

Gebruiks- en montagehandleiding Oven



Lees voor het opstellen – installeren – de ingebruikneming **beslist** de gebruiks- en montagehandleiding. Dat is veilig voor u en zo voorkomt u schade.

Inhoud

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen	5
Duurzaamheid en milieubescherming	12
Tips om energie te besparen	12
Introductie	14
Je oven.....	14
Bedieningspaneel	15
Functieschakelaar	16
Display.....	16
Draaiknop < >	16
Sensortoetsen.....	16
Symbolen	17
Uitvoering	18
Typeplaatje.....	18
Meegeleverd.....	18
Bij te bestellen accessoires.....	18
Veiligheidsvoorzieningen	20
PerfectClean-gecoate oppervlakken	21
Ingebruikneming	22
Vóór de eerste gebruikneming	22
Oven voor het eerst opwarmen.....	22
Instellingen	24
Overzicht instellingen	24
Instellingen wijzigen	26
Functies	27
Bediening	28
Eenvoudige bediening.....	28
Waarden en instellingen voor een bereidingsproces wijzigen	28
Temperatuur wijzigen	28
Bereidingstijden instellen	28
Ingestelde bereidingstijden wijzigen.....	30
Ingestelde bereidingstijden wissen.....	30
Ovenruimte voorverwarmen	30
Kookwekker	31
Nuttige tips	32
Bakken.....	32
Tips bij het bakken	32
Opmerkingen bij de bereidingstabellen.....	32
Informatie over de functies	33

Braadvlees	33
Tips voor het braden.....	33
Aanwijzingen bij de bereidingstabellen	34
Informatie over de functies	34
Grillen.....	35
Tips voor het grillen	35
Opmerkingen bij de bereidingstabellen.....	36
Informatie over de functies	36
Ontdooien.....	36
Lage temperatuur	37
Inmaken	38
Drogen.....	39
Servies verwarmen.....	40
Diepvriesproducten/kant-en-klaargerechten	40
Bereidingstabellen.....	42
Roerdeeg.....	42
Korstdeeg.....	43
Gistdeeg.....	44
Kwark-oliedeeg.....	45
Biscuitdeeg.....	45
Soezendeeg, bladerdeeg, eiwitgebak	46
Hartige gerechten	47
Rundvlees	48
Kalfsvlees	49
Varkensvlees.....	50
Lamsvlees, wild	51
Gevogelte, vis	52
Reiniging en onderhoud.....	53
Ongeschikte reinigingsmiddelen.....	53
Demonteren of verwijderen van accessoires	53
Vervuiling verwijderen met ovenreiniger	54
Front reinigen	54
Ovenruimte.....	54
Wanden, vloer en bovenwand van de oven handmatig reinigen.....	54
De afdichting van de ovenruimte reinigen.....	55
Katalytisch geëmailleerde achterwand van de ovenruimte.....	55
De achterwand van de ovenruimte verwijderen en installeren	55
De achterwand van de ovenruimte handmatig reinigen	56
De achterwand van de ovenruimte katalytisch reinigen	56
Geleiderails.....	57
De geleiderails verwijderen en installeren.....	57
Geleiderails reinigen.....	58

Inhoud

FlexiClip-geleiders	58
FlexiClip-geleiderails reinigen	58
Bak- en braadrooster	59
Rooster reinigen	59
Bakplaten en bakvormen	59
Reiniging van met PerfectClean afgewerkte bakplaten en bakvormen	59
Gourmetsteen	60
Gourmet bak- en pizzasteen en houten spatel reinigen	60
Braadslede met deksel	61
Braadslede reinigen	61
Deur	61
Deur uitbouwen	62
Deur uit elkaar halen	62
Deur inbouwen	64
Problemen oplossen	66
Meldingen in het display	66
Onverwacht gedrag	66
Onbevredigend resultaat	68
Ongewone geluiden	69
Service	70
Contact bij storingen	70
Garantie	70
Installatie	71
Inbouwmaten	71
Inbouw in een boven- of onderkast	71
Zijaanzicht H 24xx	72
Aansluitingen en ventilatie	73
Oven inbouwen	74
Elektrische aansluiting	75
Aanwijzingen voor keuringsinstituten	76
Testgerechten volgens EN 60350-1	76
Energie-efficiëntieklasse volgens EN 60350-1	77
Technische gegevens	78

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Deze oven voldoet aan de geldende veiligheidsvoorschriften. Onjuist gebruik kan echter persoonlijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

Lees de gebruiks- en montagehandleiding aandachtig door voordat u de oven in gebruik neemt. Hierin vindt u belangrijke instructies met betrekking tot de inbouw, de veiligheid, het gebruik en het onderhoud. Dat is veiliger voor uzelf en u voorkomt schade aan het apparaat.

In overeenstemming met de norm IE/ENC 60335-1 adviseert Miele u uitdrukkelijk om het hoofdstuk over de installatie van de oven en de veiligheidsinstructies en waarschuwingen te lezen en op te volgen.

Wanneer de veiligheidsinstructies en waarschuwingen niet worden opgevolgd, kan Miele niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die daarvan het gevolg is.

Bewaar de gebruiks- en montagehandleiding en geef deze door aan een eventuele volgende eigenaar.

Verantwoord gebruik

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik (of daarmee vergelijkbaar).
- Het apparaat mag niet buiten worden gebruikt.
- De oven is uitsluitend bestemd voor het thuis bereiden, bakken, braden, grillen, ontdooien, inmaken en drogen van levensmiddelen. Gebruik voor andere doeleinden is niet toegestaan.
- Personen die omwille van hun fysieke, zintuiglijke of mentale gesteldheid, onervarenheid of gebrek aan kennis niet in staat zijn om de oven veilig te bedienen, mogen deze alleen onder toezicht gebruiken. Deze personen mogen de oven alleen zonder toezicht gebruiken als ze weten hoe ze deze veilig moeten bedienen. Ze moeten zich bewust zijn van de gevaren van een foutieve bediening.
- Omwille van speciale eisen (ten aanzien van onder meer de temperatuur, de vochtigheid, de chemische bestendigheid, de slijtvastheid en trillingen) beschikt de oven over een speciale lamp. Deze lamp mag alleen voor dit doel worden gebruikt. De lamp is niet geschikt voor normale verlichtingsdoeleinden.
- Deze oven heeft 1 lichtbron met energie-efficiëntieklasse G.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Wanneer er kinderen in huis zijn

- ▶ Maak gebruik van de ingebruiknamebeveiliging, zodat kinderen de oven niet onbedoeld kunnen inschakelen.
- ▶ Houd kinderen onder 8 jaar op een afstand van de oven, tenzij u voortdurend toezicht houdt.
- ▶ Kinderen vanaf 8 jaar mogen de oven alleen zonder toezicht gebruiken als ze weten hoe ze de oven veilig moeten bedienen. De kinderen moeten zich bewust zijn van de gevaren van een foutieve bediening.
- ▶ Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.
- ▶ Houd kinderen in de gaten wanneer zij zich in de buurt van de oven bevinden. Laat kinderen nooit met de oven spelen.
- ▶ Verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kinderen kunnen zich tijdens het spelen in verpakkingsmateriaal wikkelen (bijvoorbeeld in folie) of het materiaal over hun hoofd trekken en stikken. Houd verpakkingsmaterialen bij kinderen vandaan.
- ▶ Gevaar voor letsel door heet oppervlak. De huid van kinderen is gevoeliger voor hoge temperaturen dan de huid van volwassenen. De deur, het bedieningspaneel en de openingen voor het uitblazen de warme lucht van de oven worden warm. Zorg ervoor dat kinderen de oven niet aanraken als hij aan staat.
- ▶ Letselrisico door de geopende deur. De deur mag met maximaal 15 kg worden belast. Kinderen kunnen zich aan de geopende deur verwonden. Voorkom dat kinderen op de geopende deur gaan staan of zitten of eraan gaan hangen.

Technische veiligheid

- ▶ Door ondeskundig uitgevoerde installatie-, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden kan de gebruiker aanzienlijke risico's lopen. Installatie-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door een door Miele geautoriseerde vakman/vakvrouw worden uitgevoerd.
- ▶ Schade aan de oven kan uw veiligheid in gevaar brengen. Controleer de oven op zichtbare schade. Gebruik nooit een beschadigde oven.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

► Tijdelijk of doorlopend gebruik van een autonome of niet-netsynchrone energievoorziening (zoals microgrids, back-upsystemen) is mogelijk. Voorwaarde voor het gebruik is dat de energievoorziening voldoet aan de bepalingen van EN 50160 of een vergelijkbare standaard.

De veiligheidsvoorzieningen van de huisinstallatie en dit Miele product moeten ook werken bij gebruik van een microgrid of een niet-netsynchrone energievoorziening of de veiligheidsvoorzieningen in de energievoorziening moeten door gelijkwaardige voorzieningen worden vervangen.

► De elektrische veiligheid van de oven is uitsluitend gegarandeerd, als deze wordt aangesloten op een aardingssysteem dat volgens de geldende voorschriften is geïnstalleerd. Aan deze fundamentele veiligheidsvoorwaarde moet worden voldaan. Laat de elektrische installatie bij twijfel door een vakkracht inspecteren.

► De aansluitgegevens (frequentie en spanning) op het typeplaatje van de oven moeten beslist met de waarden van het elektriciteitsnet overeenkomen, om beschadiging van de oven te voorkomen. Vergelijk deze gegevens voordat u het apparaat aansluit. Raadpleeg bij twijfel een elektricien.

► Stekkerdozen of verlengkabels bieden niet voldoende veiligheids garanties. Sluit de oven hiermee niet op het elektriciteitsnet aan.

► Gebruik de oven alleen wanneer deze is ingebouwd. Alleen dan is veilig gebruik gegarandeerd.

► Dit apparaat mag niet op een niet-stationaire locatie (zoals een boot) worden gebruikt.

► Kans op letsel door elektrische schok. Wanneer onderdelen die onder spanning staan worden aangeraakt of wanneer elektrische en mechanische onderdelen worden veranderd, is dit gevaarlijk voor de gebruiker. Het kan er tevens toe leiden dat de oven niet meer goed functioneert.

Open nooit de ommanteling van het apparaat.

► De garantie vervalt als het apparaat niet wordt gerepareerd door een technicus die door Miele is geautoriseerd.

► Enkel bij gebruik van originele Miele onderdelen garandeert Miele dat aan de veiligheidseisen wordt voldaan. Defecte onderdelen mogen alleen door originele Miele onderdelen worden vervangen.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

- ▶ Als een oven zonder aansluitkabel wordt geleverd, moet een speciale aansluitkabel door een door Miele geautoriseerde vakman/vakvrouw worden geïnstalleerd.
- ▶ Als de aansluitkabel beschadigd is, moet deze door een door Miele geautoriseerde vakman/vakvrouw door een speciale aansluitkabel worden vervangen.
- ▶ Tijdens installatie-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden moet de oven van het elektriciteitsnet losgekoppeld zijn, bijv. als de ovenverlichting defect is. Ga daarvoor als volgt te werk:
 - Schakel de zekeringen van de elektrische installatie uit of
 - draai de zekeringen van de elektrische installatie er helemaal uit of
 - trek de stekker (indien aanwezig) uit het stopcontact. Trek daarbij niet aan de aansluitkabel, maar aan de stekker.
- ▶ Voor een correcte werking van de oven moet voldoende koellucht worden aangevoerd. De aanvoer van koellucht mag niet worden belemmerd (bijvoorbeeld door inbouw van warmtewerende lijsten in de keukenkast). Andere warmtebronnen (zoals een open haard) mogen de benodigde koellucht niet te veel verwarmen.
- ▶ Als de oven achter een meubelfront (bijv. een deur) ingebouwd is, sluit dit dan nooit wanneer u de oven gebruikt. Achter een gesloten front hopen warmte en vocht zich op. Daardoor kunnen de oven, de ombouwkast en de vloer beschadigd raken. Sluit het meubelfront pas als de oven volledig is afgekoeld.

Veilig gebruik

- ▶ Gevaar voor letsel door heet oppervlak. De oven wordt bij gebruik heet. U kunt zich verbranden aan de verwarmingselementen, de ovenwanden, het gerecht en de accessoires. Draag altijd ovenwanten als u gerechten in de oven zet of eruit haalt, of als u in de oven bezig bent.
- ▶ Laat de deur van het apparaat dicht als de voedingsmiddelen in de ovenruimte rook ontwikkelen. Eventuele vlammen worden zo gedoofd. Zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. Open de deur pas als de rook is weggetrokken.
- ▶ Voorwerpen in de buurt van de ingeschakelde oven kunnen door de hoge temperaturen vlam vatten. Gebruik de oven nooit om er een ruimte mee te verwarmen.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

- ▶ Olie en vet kunnen bij oververhitting vlam vatten. Houd de oven goed in de gaten wanneer u met olie en/of vetten werkt. Blus een brand met olie of vet nooit met water. Schakel de oven uit en verstik de vlammen door de deur gesloten te houden.
- ▶ Bij te lange grilltijden drogen de levensmiddelen uit. De levensmiddelen kunnen zelfs ontbranden. Houd u aan de aanbevolen bereidingstijden.
- ▶ Sommige levensmiddelen drogen snel uit en kunnen vlam vatten door de hoge grilltemperaturen.
Gebruik nooit grillfuncties voor het afbakken van broodjes of brood en voor het drogen van bloemen of kruiden. Gebruik de functies Hete-lucht plus  of Boven-/Onderwarmte .
- ▶ Als u bij de bereiding van levensmiddelen alcoholhoudende dranken gebruikt, moet u er rekening mee houden dat alcohol bij hoge temperaturen verdampt. Deze damp kan ontbranden bij de hete verwarmingselementen.
- ▶ Als u de restwarmte voor het warmhouden van gerechten wilt gebruiken, kan door hoge luchtvochtigheid en condenswater corrosie in de oven ontstaan. Ook het bedieningspaneel, het werkblad en de om-bouwkast kunnen beschadigd raken. Schakel de oven in geen geval uit, maar stel de laagste temperatuur van de gekozen functie in. De ventilator blijft dan automatisch ingeschakeld.
- ▶ Gerechten die in de ovenruimte worden warmgehouden of be-waard, kunnen uitdrogen. Het vrijkomende vocht kan in de magnetron corrosie veroorzaken. Dek de gerechten bij het verwarmen af.
- ▶ De bodem van de ovenruimte kan door warmteophoping barsten of loslaten.
Leg nooit aluminiumfolie of bakpapier op de bodem van de ovenruimte.
- ▶ Als u de bodem van de ovenruimte wilt gebruiken voor bereidingen of om serviesgoed te verwarmen, gebruik dan uitsluitend de functies Hetelucht plus  of Eco-hetelucht .
- ▶ De bodem van de ovenruimte kan door het verschuiven van voor-werpen beschadigd raken. Als u pannen of ander kookgerei op de bodem van de ovenruimte zet, schuif deze voorwerpen dan niet over de bodem heen en weer.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

- ▶ Kans op letsel door waterdamp. Wanneer een koude vloeistof op een heet oppervlak wordt gegoten, ontstaat damp die verbrandingen kan veroorzaken. Daarnaast kunnen hete oppervlakken door het plotselinge temperatuurverschil beschadigd raken. Giet nooit koude vloeistoffen rechtstreeks op hete oppervlakken.
- ▶ Het is belangrijk dat de temperatuur in het voedsel gelijkmatig wordt verdeeld en hoog genoeg is. Roer het gerecht regelmatig door of draai het om zodat het gelijkmatig verwarmd wordt.
- ▶ Kunststof servies dat niet hittebestendig is, smelt bij hoge temperaturen, kan de oven beschadigen en vlam vatten. Gebruik alleen hittebestendig kunststof serviesgoed dat geschikt is voor gebruik in de oven. Neem de aanwijzingen van de fabrikant in acht.
- ▶ In afgesloten blikken en dergelijke ontstaat tijdens het inmaken of verwarmen overdruk. Hierdoor kunnen deze voorwerpen openbarsten. Conservenblikken mogen niet worden ingemaakt of opgewarmd.
- ▶ Letselrisico door de geopende deur. U kunt zich aan de open deur verwonden of erover struikelen. Laat de deur daarom niet onnodig open staan.
- ▶ De deur mag met maximaal 15 kg worden belast. Ga nooit op de geopende deur staan of zitten. Plaats er ook geen zware voorwerpen op. Let erop dat u niets inklemt tussen de deur en de ovenruimte. De oven kan beschadigd raken.

Voor roestvrijstalen oppervlakken geldt:

- ▶ De coating van het roestvrije staal wordt door kleefmiddelen aangetast en kan dan zijn beschermende werking tegen verontreinigingen verliezen. Plak geen notitieblaadjes, plakband of andere kleefmiddelen op de roestvrijstalen delen.
- ▶ Magneten kunnen krassen veroorzaken. Gebruik het roestvrijstalen oppervlak niet als magneetbord.

Reiniging en onderhoud

- ▶ Kans op letsel door elektrische schok. De stoom van een stoomreiniger kan terechtkomen op onderdelen die onder spanning staan en een kortsluiting veroorzaken. Gebruik voor de reiniging nooit een stoomreiniger.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

- ▶ De geleiderails kunnen worden verwijderd. Plaats de geleiderails weer correct terug.
 - ▶ De katalytische geëmailleerde achterwand kan worden verwijderd om schoon te maken. Bouw de achterwand weer correct in en gebruik de oven nooit zonder ingebouwde achterwand.
 - ▶ Door krassen kan het glas van de deur beschadigd raken. Gebruik voor de reiniging van de glasplaat dan ook geen schuurmiddelen, harde sponzen, harde borstels of metalen schrapers.
 - ▶ Op plaatsen waar het warm en vochtig is, is er meer kans op ongedierte (bijvoorbeeld kakkerlakken). Houd de oven en de omgeving er omheen altijd schoon.
- Schade ten gevolge van ongedierte valt niet onder de garantie.

Accessoires

- ▶ Gebruik uitsluitend originele Miele onderdelen. Als andere onderdelen worden aan- of ingebouwd, vervalt de aansprakelijkheid van Miele op basis van de garantie en/of de productaansprakelijkheid.
- ▶ Miele geeft u na afloop van de serieproductie van de oven een leveringsgarantie van maximaal 15 jaar en minimaal 10 jaar voor essentiële onderdelen.
- ▶ De Miele braadsledes HUB 5000/HUB 5001 (indien u deze hebt) mogen niet op niveau 1 worden geplaatst. De bodem van de ovenruimte raakt anders beschadigd. Door de beperkte afstand hoopt de warmte zich op en kan het email van de bodem van de ovenruimte barsten of loslaten. Plaats de braadsledes ook niet op de bovenste spijl van niveau 1, omdat de uittrekbeveiliging dan niet werkt. Gebruik in het algemeen niveau 2.

Afdanken van de verpakking

De verpakking zorgt ervoor dat u het apparaat gemakkelijk kunt hanteren en beschermt het apparaat tegen transport-schade. Het verpakkingsmateriaal is uitgekozen met het oog op een zo gering mogelijke belasting van het milieu en is in het algemeen recyclebaar.

Door hergebruik van verpakkingsmateriaal wordt er op grondstoffen bespaard. Gebruik materiaalspecifieke inzamelings- en retouropties voor recyclebaar materiaal. Uw Miele vakhandelaar neemt de transportverpakking terug.

Afdanken van het apparaat

Elektrische en elektronische apparaten bevatten meestal waardevolle materialen. Ze bevatten ook stoffen, mengsels en onderdelen die nodig zijn geweest om de apparaten goed en veilig te laten functioneren. Wanneer u uw af te danken apparaat bij het gewone huisvuil afvoert of er niet goed mee omgaat, kunnen deze stoffen schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Voer het af te danken apparaat daarom nooit via het gewone huisvuil af.



Lever het apparaat in bij een gratis, gemeentelijk inzameldepot voor elektrische en elektronische apparaten, bij uw vakhandelaar of bij Miele. U bent wettelijk zelf verantwoordelijk voor het wissen van eventuele persoonlijke gegevens op het af te danken apparaat. U bent wettelijk verplicht om niet compleet ingebouwde gebruikte batterijen en accu's alsmede lampen die onbeschadigd kunnen worden verwijderd, te verwijderen. Breng deze naar een geschikte inzamellocatie, waar u ze gratis kunt inleveren. Het af te danken apparaat moet totdat u het wegbrengt buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

Tips om energie te besparen

Bereidingsprocessen

- Haal alle accessoires uit de oven die u niet nodig hebt voor de bereiding.
- Kies in het algemeen de laagste temperatuur uit het recept of de bereidingstabel en controleer het product na de kortste tijd.

- Verwarm de oven alleen voor als dat in het recept of de bereidingstabel staat.
- Open de deur niet onnodig tijdens een bereiding.
- Gebruik bij voorkeur matte, donkere bakvormen en ovenschalen van niet-reflecterende materialen (geëmailleerd staal, hittebestendig glas, gegoten aluminium). Blanke materialen zoals roestvrij staal of aluminium reflecteren de warmte, zodat deze het gerecht slechter bereikt. Bedek de bodem van de ovenruimte of het rooster ook nooit met warmtereflecterend aluminiumfolie.
- Controleer de bereidingstijd om energieverpilling bij het bereiden van gerechten te voorkomen. Stel indien mogelijk een bereidingstijd in of gebruik een bratometer.
- Voor tal van gerechten kunt u de functie Hetelucht plus  gebruiken. U kunt daarbij met lagere temperaturen werken dan bij Boven-/Onderwarmte , omdat de warmte meteen over de ovenruimte wordt verdeeld. Bovendien kunt u meerdere niveaus tegelijk gebruiken.
- Eco-hetelucht  is een innovatieve functie die geschikt is voor kleine hoeveelheden, zoals diepvriespizza, afbakbroodjes of uitsteekkoekjes (zandkoekjes), maar ook voor vleesgerechten en braadvlees. U bespaart energie tijdens de bereiding en maakt optimaal gebruik van de warmte. Bij bereidingen op één niveau bespaart u tot 30% energie terwijl het bereidingsresultaat vergelijkbaar is. Open de deur niet tijdens een bereiding.
- Gebruik voor grillgerechten de functie Circulatiegrill . U grilt dan met lagere temperaturen dan bij andere grillfuncties op maximale temperatuur.
- Bereid zo mogelijk altijd meerdere gerechten gelijktijdig. Plaats deze naast elkaar of op meerdere niveaus.
- Bereid gerechten die u niet gelijktijdig kunt bereiden zo mogelijk direct na elkaar, zodat u de al aanwezige warmte gebruikt.

Restwarmtebenutting

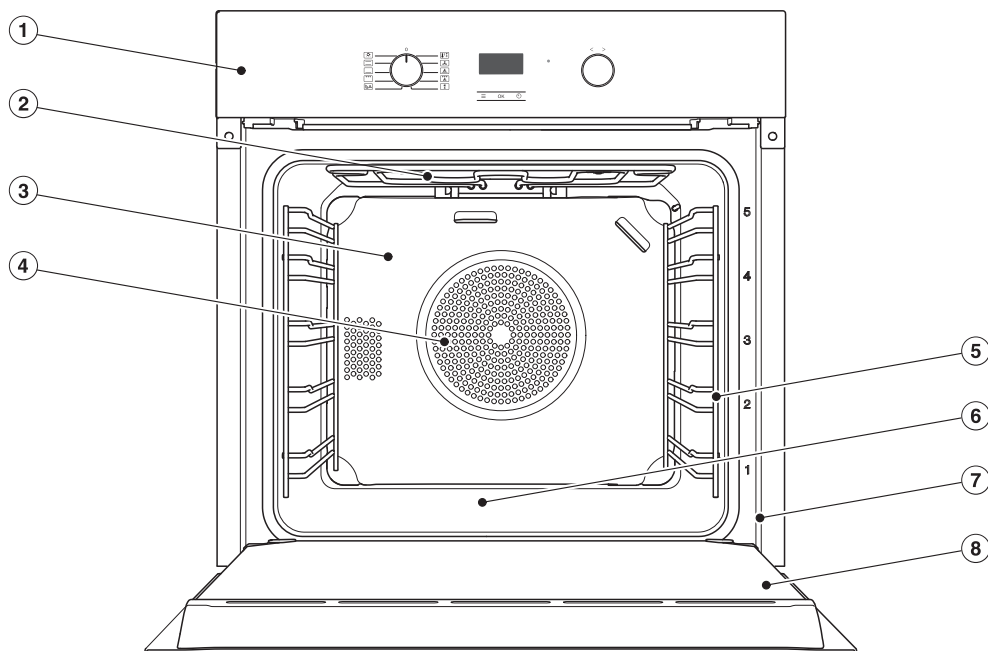
- Bij bereiding met temperaturen boven 140 °C en bereidingstijden van meer dan 30 minuten kunt u de temperatuur ca. 5 minuten voor het einde van de bereiding tot de minimaal instelbare temperatuur verlagen. De beschikbare restwarmte is voldoende om de gerechten op het einde te garen. Schakel de oven echter in geen geval uit (zie hoofdstuk “Veiligheidsinstructies en waarschuwingen”).
- Als u de katalytisch geëmailleerde onderdelen wilt ontdoen van olie- en vetspatten, start het reinigingsproces dan bij voorkeur direct na een bereiding. De in de oven aanwezige restwarmte verlaagt het energieverbruik.

Energiebesparende functie

De oven schakelt om energie te sparen automatisch uit als geen gerecht wordt bereid en de oven niet wordt bediend.

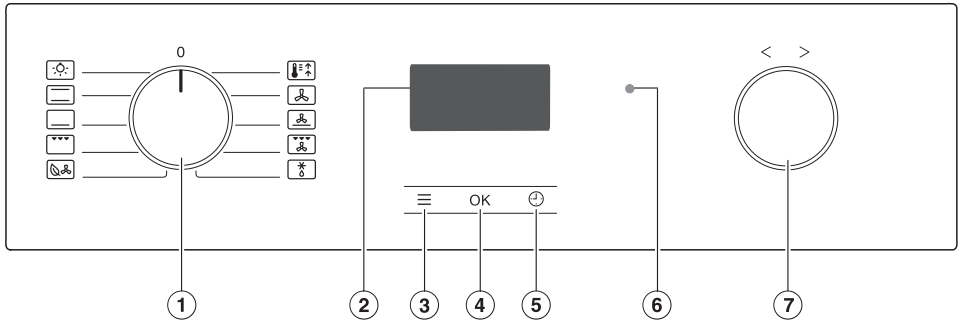
Introductie

Je oven



- ① Bedieningselementen
- ② Bovenwarmte-/grillelement
- ③ Katalytisch geëmailleerde achterwand
- ④ Aanzuigopening voor de ventilator met erachter het ringvormige verwarmingselement
- ⑤ Geleiderails met 5 niveaus
- ⑥ Bodem ovenruimte met eronder het verwarmingselement voor "Onderwarmte"
- ⑦ Frontlijst met typeplaatje
- ⑧ Deur

Bedieningspaneel



- ① **Functieschakelaar**
Voor het kiezen van de functies
- ② **Display**
Voor de weergave van de dagtijd en van informatie voor de bediening
- ③ **Sensortoets **
Voor het oproepen van instellingen
- ④ **Sensortoets OK**
Voor het oproepen van functies en het opslaan van instellingen
- ⑤ **Sensortoets **
Voor het instellen van kookwekkertijd, bereidingstijd en einde bereidingstijd
- ⑥ **Optische interface**
(alleen voor Miele Service)
- ⑦ **Draaiknop < >**
Voor het instellen van tijden, temperaturen en voor het kiezen van functies en instellingen

Introductie

Functieschakelaar

Met de functieschakelaar kiest u de ovenfuncties en schakelt u de ovenverlichting apart in.

U kunt de schakelaar links- en rechtsom draaien.

In de stand **O** kunt u de schakelaar verzinken door erop te drukken.

Functies

-  Verlichting
-  Boven-/Onderwarmte
-  Onderwarmte
-  Grill groot
-  Eco-hetelucht
-  Booster
-  Hetelucht plus
-  Intensief bakken
-  Circulatiegrill
-  Ontdooien

Display

In het display wordt de tijd weergegeven en kunt u informatie aflezen over de functies, temperaturen, bereidingstijden en instellingen.

Draaiknop < >

U kunt de draaiknop rechts- en linksom draaien en in elke stand zetten (door erop te drukken).

Functies en instellingen in het display kiest u door naar rechts **>** of naar links **<** te draaien.

U kunt de waarden in het display, zoals temperaturen en tijden, verhogen (naar rechts draaien **>**) of verlagen (naar links draaien **<**).

Sensortoetsen

De sensortoetsen reageren op aanraking. Telkens als u een toets aanraakt, klinkt er een toetssignaal.

Dit toetssignaal kan worden uitgeschakeld. Kies hiervoor bij de instelling **P 5** de status **5 0** (zie “Instellingen”).

Sensortoetsen onder het display

Sensortoets	Functie
≡	Met deze sensortoets roept u de instellingen op als de functieschakelaar op O of op Verlichting  staat.
OK	Met deze sensortoets kunt u functies oproepen en gewijzigde waarden en instellingen opslaan.
	Met deze sensortoets kunt u verschillende functies voor het instellen van tijden oproepen (Kookwekker/Bereidingstijd/einde bereidingstijd).

Symbolen

In het display kunnen ook de volgende symbolen verschijnen:

Symbool	Betekenis
	Timer
	Bereidingstijd
	Einde bereidingstijd
	Dagtijd
	Temperatuur
<i>P</i>	Instelling
<i>S</i>	Status van een instelling
<i>LDC</i>	Ingebruiknamebeveiliging
<i>DES</i>	Demo-functie
<i>CANC</i>	Stroomstoring

Introductie

Uitvoering

De modellen die in dit document worden beschreven, zijn te vinden op de achterzijde.

De uitvoering hangt af van het model.

De oven is over het algemeen uitgerust met de onder “meegeleverd” vermelde accessoires.

Afhankelijk van het model kan de oven ook gedeeltelijk van de hierna genoemde accessoires zijn voorzien.

Typeplaatje

Het typeplaatje bevindt zich achter de deur, op de frontlijst.

Hier vindt u de typeaanduiding, het serienummer en de aansluitgegevens (netspanning/frequentie/maximale aansluitwaarde).

Zorg dat u deze informatie bij de hand hebt als u vragen of problemen hebt. Miele kan u dan gericht verder helpen.

Meegeleverd

- Geleiderails
- Universele bakplaat
- Bak- en braadrooster (kort: rooster)
- Gebruiks- en montagehandleiding
- Schroeven voor bevestiging
- Extra accessoires (afhankelijk van het model)

Bij te bestellen accessoires

In de Miele webshop, bij de Miele klantenservice of bij uw Miele vakhandelaar kunt u producten kopen die speciaal op uw oven zijn afgestemd, zoals onderhoudsmiddelen en accessoires.

U krijgt toegang tot de Miele webshop via de volgende QR-code:



Geleiderails

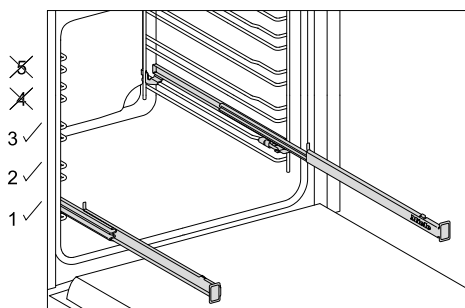
In de ovenruimte bevinden zich rechts en links de geleiderails met de niveaus  voor het inschuiven van de accessoires.

De aanduiding van de niveaus vindt u op de frontlijst van de ovenruimte.

Elk niveau bestaat uit 2 spijlen boven elkaar. De accessoires (bijvoorbeeld het rooster) worden tussen de spijlen ingeschoven.

De geleiderails kunnen worden verwijderd.

FlexiClip-geleiders HFC 70-C



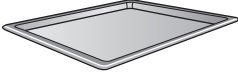
U kunt de FlexiClip-geleiders alleen gebruiken op de niveaus 1, 2 en 3.

Een niveau van de geleiderails bestaat links en rechts uit twee spijlen. De FlexiClip-geleiders moeten steeds op de bovenste spijlen van een niveau worden aangebracht.

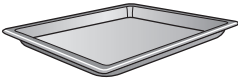
De FlexiClip-geleiders mogen met maximaal 15 kg worden belast.

Bakplaat, universele bakplaat en rooster met uittrekbeveiliging

Bakplaat HBB 71
(uittrekbeveiliging in het midden):



Universele bakplaat HUBB 71
(uittrekbeveiliging in het midden):



Bak- en braadrooster HBBR 71
(uittrekbeveiliging in het midden):



De uittrekbeveiliging aan de korte zijden van deze accessoires voorkomt dat ze uit de geleiderails glijden als u ze er maar gedeeltelijk uit wilt trekken.

Gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes HBBL 71



De fijne perforatie van de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes perfectioneert bereidingsprocessen:

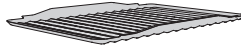
- Bij de bereiding van deegwaren van vers gist- en kwark-oliedeeg, brood en broodjes wordt de bruining aan de onderkant verbeterd.
Rol het deeg eerst uit op een vlak werkblad en leg het aansluitend op de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes.
- Frieten, kroketten en dergelijke kunnen zonder vet in de hete luchtstroom worden gefrituurd (AirFrying).

- Bij de functie Drogen wordt de lucht-circulatie rond de te drogen levensmiddelen geoptimaliseerd.

Het geëmailleerde oppervlak is met PerfectClean veredeld.

Voor dezelfde toepassingen kunt u ook de **ronde bak- en AirFry-vorm met gaatjes HBFP 27-1** gebruiken.

Grill- en bakplaat HGBB 71



De grill- en bakplaat wordt in de universele bakplaat gelegd.
De plaat voorkomt bij het grillen, braden of AirFrying dat het vocht dat uit het vlees loopt, verbrandt, zodat het nog kan worden gebruikt.

Het geëmailleerde oppervlak is met PerfectClean veredeld.

Ronde bakvormen HBF 27-1 en HBFP 27-1



Geëmailleerde ronde bakvormen met PerfectClean voor het bakken van pizza's, quiches of taarten.

De ronde bakvorm met gaatjes is ook geschikt voor AirFrying, omdat de hete lucht optimaal rond de levensmiddelen circuleert.

Gourmetsteen HBS 70



Geglazuurde bak- en pizzasteen van vuurvaste keramiek voor het bakken van pizza, quiche, brood, broodjes of hartig gebak met een knapperige bodem.

Introductie

Bij de gourmetsteen hoort een spatel van onbehandeld hout waarmee u de gerechten op de steen legt en na afloop weer verwijdert.

Braadslede HUB deksel HBD

De Miele braadsledes kunt u in tegenstelling tot andere braadsledes zo in de geleiderails van de oven schuiven. Ze zijn net als het rooster voorzien van een uittrekbeveiliging.

Het oppervlak van de braadsledes heeft een anti-aanbaklaag.

De braadsledes zijn in verschillende dieptes verkrijgbaar. De breedte en de hoogte zijn gelijk.

Voor de braadsledes zijn deksels verkrijgbaar. Vermeld bij aanschaf de typeaanduiding.

Diepte: 22 cm

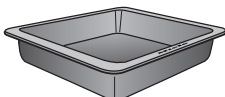
HUB 5000-M
HUB 5001-M*



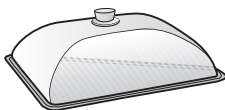
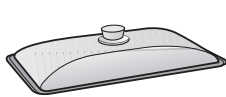
HBD 60-22

Diepte: 35 cm

HUB 5001-XL*

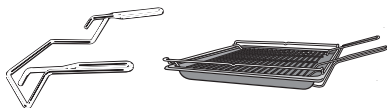


HBD 60-35



* geschikt voor inductiekookplaten

Greep HEG



De greep vereenvoudigt het uitnemen en plaatsen van de universele bakplaat, de bakplaat en het rooster.

Katalytisch geëmailleerde accessoires

Bij katalytisch geëmailleerde oppervlakken worden olie- en vetspatten bij hoge temperaturen vanzelf verwijderd.

- Zijwanden

De zijwanden worden achter de geleiderails aangebracht en voorkomen dat de zijwanden van de oven verontreinigd raken.

- Achterwand

Bestel dit onderdeel als het katalytische email door onjuist gebruik of ernstige verontreiniging niet meer goed werkt.

Vermeld bij het bestellen altijd de typeaanduiding van de oven.

Accessoires voor reiniging en onderhoud

- Miele microvezeldoek
- Miele ovenreiniger

Veiligheidsvoorzieningen

Ingebruiknamebeveiliging

De ingebruiknamebeveiliging voorkomt dat de oven onbedoeld wordt ingeschakeld.

Koelventilator

De koelventilator schakelt automatisch in bij elke bereiding. Hij zorgt ervoor, dat de hete lucht in de ovenruimte met koude omgevingslucht vermengd en afgekoeld wordt, voordat zij tussen de deur en het bedieningspaneel vrijkomt.

Om te voorkomen dat er vocht in de ovenruimte, op het bedieningspaneel of in de keukenkast neerslaat, blijft de ventilator na een bereiding nog enige tijd ingeschakeld. De koelventilator wordt na een bepaalde tijd automatisch uitgeschakeld.

Veiligheidsuitschakeling

De veiligheidsuitschakeling wordt automatisch geactiveerd als de oven gedurende een ongebruikelijk lange tijd ingeschakeld is geweest. Hoe lang die tijd is, is afhankelijk van het gekozen programma.

- Ronde bak- en AirFry-vorm met gaatjes

Luchtgekoelde deur

De deur is uit glasplaten opgebouwd die deels voorzien zijn van een warmtereflecterende coating. Als de oven in gebruik is, wordt extra lucht door de deur geleid, zodat de buitenste glasplaat koel blijft.

PerfectClean-gecoate oppervlakken

PerfectClean-gecoate oppervlakken hebben zeer goede anti-aanbakeigenschappen en zijn heel eenvoudig te reinigen. Deze oppervlakken zijn qua onderhoud vergelijkbaar met glas.

Bereide gerechten laten gemakkelijk los. Verontreinigingen na het bakken of braden kunt u eenvoudig verwijderen.

Op PerfectClean kunt u gerechten in stukken snijden en verdelen.

Gebruik geen keramische messen op PerfectClean-veredelde oppervlakken, omdat deze krassen kunnen veroorzaken.

PerfectClean-gecoate oppervlakken:

- Ovenruimte
- Universele bakplaat
- Bakplaat
- Gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes
- Grill- en bakplaat
- Ronde bakvorm

Ingebruikneming

Vóór de eerste ingebruikneming

 U mag de oven alleen gebruiken als deze is ingebouwd.

- Druk op de functieschakelaar en de draaiknop < >, zodat deze naar buiten komen (als de schakelaars nog verzonken zijn).

U kunt de dagtijd alleen wijzigen als de functieschakelaar op **0** staat.

- Stel de dagtijd in.

De dagtijd voor het eerst instellen

De dagtijd wordt in het 24-uurs-formaat weergegeven.



Na de aansluiting op de netspanning brandt 12:00 in het display en knippert .

- Stel de dagtijd met de draaiknop < > in.
- Bevestig met **OK**.

De dagtijd wordt opgeslagen.

U kunt de dagtijd ook in een 12-uurs-formaat laten weergeven. Kies hiervoor bij de instelling **P 2** de status **12** (zie hoofdstuk "Instellingen").

Oven voor het eerst opwarmen

Als u de oven voor het eerst opwarmt, kunnen er onaangename geurtjes ontstaan. Als u de lege oven gedurende minimaal één uur verhit, verdwijnen deze geurtjes snel.

Zorg daarbij voor een goede ventilatie van de keuken.

U voorkomt zo dat de geurtjes in andere vertrekken te ruiken zijn.

- Verwijder eventueel aanwezige stickers en beschermfolie uit de oven en van de accessoires.
- Reinig de ovenruimte voor het opwarmen met een vochtige doek. U verwijderd zo stof en eventuele verpakkingen.
- Monteer de FlexiClip-geleiders op de geleiderails en schuif alle platen, alsmede het rooster in de oven.
- Kies de functie **Booster** .

De voorgeprogrammeerde temperatuur (160 °C) verschijnt.

De ovenverwarming, de verlichting en de ventilator worden ingeschakeld.

- Stel de maximale temperatuur in (250 °C).
- Verwarm de ovenruimte gedurende minimaal een uur.
- Zet de functieschakelaar na het opwarmen op **0**.

Ovenruimte reinigen nadat deze voor het eerst verwarmd is



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, ovenruimte en accessoires eerst afkoelen voordat u deze met de hand reinigt.

- Haal alle accessoires uit de ovenruimte en reinig ze met de hand.
- Reinig de ovenruimte met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Droog de oppervlakken met een zachte doek.

Sluit de deur pas als de ovenruimte droog is.

Instellingen

Overzicht instellingen

Instelling	Status
<i>P 1</i> Dagtijd Weergave	<i>S 0</i> Uit <i>S 1*</i> Aan <i>S 2</i> Nachtschakeling
<i>P 2</i> Dagtijd Tijd- formaat	<i>24*</i> 24-uursweergave <i>12</i> 12-uursweergave
<i>P 3</i> Dagtijd	Instellen, ⌚ knippert
<i>P 4</i> Volume Ge- luidssignalen	<i>S 0</i> Uit <i>S 1*</i> Melodie (1-7, 4*) <i>S 2</i> Solo-toon (1-14, 8*)
<i>P 5</i> Volume Toets- signaal	<i>S 0</i> Uit <i>S 4*</i> Aan: 5 1-5 7
<i>P 6</i> Temperatuur Eenheden	<i>°C*</i> Graden Celsius <i>°F</i> Graden Fahrenheit

* Fabrieksinstelling

Instelling	Status
<i>P 7</i> Ingebruik- namebeveili- ging oven	<i>S 0*</i> Uit <i>S 1</i> Aan De ingebruiknamebeveiliging voorkomt dat de oven door anderen wordt gebruikt. De vergrendeling blijft ook na een stroomstoring actief. Als u de oven bij een geactiveerde ingebruiknamebeveiliging inschakelt, verschijnt <i>LDC</i> in het display. De ingebruiknamebeveiliging wordt voor een bereiding gedeactiveerd als u de sensortoets <i>OK</i> ten minste gedurende 6 seconden indrukt.
<i>P 8</i> Softwareversie	Weergave
<i>P 9</i> Demo-functie Oven	<i>S 0*</i> Uit De demo-functie wordt gedeactiveerd als u de sensortoets <i>OK</i> ten minste 4 seconden lang aanraakt. U kunt de oven gewoon gebruiken. <i>S 1</i> Aan De demo-functie wordt geactiveerd als u de sensortoets <i>OK</i> ten minste 4 seconden lang aanraakt. Als u de oven bij geactiveerde demo-functie inschakelt, verschijnt de melding <i>FE5</i> . Bevestig met <i>OK</i> .
<i>P 10</i> Bedrijfsuren	Weergave

* Fabrieksinstelling

Instellingen

Instellingen wijzigen

Met de sensortoets $\equiv$ kunt u de instellingen weergeven en uw oven personaliseren, door de fabrieksinstellingen op uw behoeften aan te passen.

U wijzigt een instelling P door de status 5 te wijzigen.

- Zet de functieschakelaar op **O** of Verlichting .
- Kies de sensortoets $\equiv$.



Het keuzemenu voor de instellingen verschijnt.

- Kies de gewenste instelling met de draaiknop $< >$.
- Bevestig met *OK*.



De instelling wordt opgeroepen en de actuele status 5 verschijnt, bijvoorbeeld 0 .

U kunt de instellingen controleren of wijzigen.

Om de status 5 te wijzigen:

- Kies met de draaiknop $< >$ de gewenste status.
- Bevestig met *OK*.

De gekozen status wordt opgeslagen en de instelling P verschijnt weer.

Als u nog meer instellingen wilt wijzigen, gaat u op dezelfde manier te werk.

- Kies afsluitend de sensortoets $\equiv$.

Functies	Voorgeprogrammeerde waarde	Bereik
 Hetelucht plus	160 °C	30–250 °C
 Intensief bakken	170 °C	50–250 °C
 Eco-hetelucht	190 °C	100–250 °C
 Ontdooien	25 °C	25–50 °C
 Booster	160 °C	100–250 °C
 Boven-/Onderwarmte	180 °C	30–280 °C
 Onderwarmte	190 °C	100–260 °C
 Grill groot	240 °C	200–280 °C
 Circulatiegrill	200 °C	100–260 °C

Bediening

Eenvoudige bediening

- Plaats het gerecht in de oven.
- Kies met de functieschakelaar de gewenste functie.

De voorgeprogrammeerde temperatuur verschijnt en  knippert.

- Wijzig zo nodig de voorgeprogrammeerde temperatuur met de draaiknop < >.

De voorgeprogrammeerde temperatuur wordt na enkele seconden overgenomen. U kunt de temperatuur achteraf wijzigen met de draaiknop < >.

- Bevestig met *OK*.

De werkelijke temperatuur verschijnt en de verwarmingsfase begint.

U kunt het stijgen van de temperatuur in het display volgen. Als de gekozen temperatuur voor het eerst wordt bereikt, klinkt er een signaal.

- Zet de functieschakelaar na het bereidingsproces op **0**.
- Haal het gerecht uit de ovenruimte.

Een andere functie kiezen

U kunt de functie tijdens een bereiding wijzigen.

- Kies met de functieschakelaar de nieuwe functie.

De ingestelde bereidingstijden worden gewist.

Waarden en instellingen voor een bereidingsproces wijzigen

Zodra een bereidingsproces loopt, kunt u naargelang de functie de waarden of instellingen voor dit bereidingsproces wijzigen.

Naargelang de functie kunt u volgende instellingen wijzigen:

-  Temperatuur
-  Bereidingstijd
-  Einde bereidingstijd

Temperatuur wijzigen

U kunt de temperatuur tijdens een bereiding alleen wijzigen als in het display de werkelijke temperatuur verschijnt of er een tijd wordt afgeteld.

- Wijzig de temperatuur met de draaiknop < >.

De temperatuur verandert in stappen van 5 °C.

- Bevestig met *OK*.

Bereidingstijden instellen

Het resultaat kan negatief worden beïnvloed als tussen het inschuiven van het gerecht en de starttijd veel tijd ligt. Verse levensmiddelen kunnen van kleur veranderen en zelfs bederven.

Bij het bakken kan het deeg uitdrogen en de werking van het rijsmiddel kan afnemen.

Kies een zo kort mogelijke tijd tot het starten van de bereiding.

U heeft het gerecht in de ovenruimte gezet, een functie en de temperatuur gekozen.

Als u Bereidingstijd  of Einde bereidingstijd  met de sensortoets  invoert, kunt u de bereiding automatisch uitschakelen of in- en uitschakelen.

-  Bereidingstijd
U stelt de tijd die het gerecht nodig heeft om te garen, in uren:minuten in. Na afloop van deze bereidingstijd

wordt de ovenverwarming automatisch uitgeschakeld. De maximale bereidingstijd die u kunt instellen, is afhankelijk van de gekozen functie.

- Einde bereidingstijd
Hiermee legt u het tijdstip vast waarop een bereiding moet worden beëindigd. Op dat tijdstip wordt de ovenverwarming automatisch uitgeschakeld.

Bereiding direct starten en automatisch uitschakelen

Als u de bereiding direct wilt starten en automatisch wilt uitschakelen, stelt u een bereidingstijd **of** het tijdstip van het einde bereiding in.

- Kies de sensortoets .

, en verschijnen.
 knippert.

- Als u een bereidingstijd wilt instellen, bevestigt u met **OK**.

knippert.

- Stel de gewenste tijd in met de draaiknop < >.

- Bevestig met **OK**.

U heeft de bereidingstijd ingesteld. De ingestelde tijd verschijnt in het display en knippert. De symbolen voor de andere tijden branden.

- Kies de sensortoets .

De bereidingstijd verschijnt in het display en brandt.

De bereiding wordt na afloop van deze tijd automatisch uitgeschakeld.

Als u in plaats van de bereidingstijd het tijdstip voor het einde van de bereidingstijd wilt instellen, kiest u .

Bereiding op een later moment automatisch in- en uitschakelen

Als u de bereiding op een later moment automatisch wilt in- en uitschakelen, stelt u beide tijden (Bereidingstijd en Einde bereidingstijd) in.

- Stel eerst de **bereidingstijd** in:
kies de sensortoets .

knippert. en branden.

- Bevestig met **OK**.

0:00 verschijnt en knippert.

- Stel de gewenste bereidingstijd in met de programmekeuzeschakelaar < >.

- Bevestig met **OK**.

U heeft de bereidingstijd ingesteld. De ingestelde bereidingstijd verschijnt en knippert. De symbolen voor de andere tijden branden.

- Stel nu het tijdstip voor het **Einde bereidingstijd** in:
Kies met de programmekeuzeschakelaar < >.

- Bevestig met **OK**.

Het automatisch berekende tijdstip voor het einde van de bereidingstijd (dagtijd + bereidingstijd) verschijnt en knippert.

- Stel het gewenste tijdstip voor het einde van de bereidingstijd in met de programmekeuzeschakelaar < >.

- Bevestig met **OK**.

U heeft het tijdstip voor het einde van de bereidingstijd ingesteld. Het ingestelde tijdstip verschijnt en knippert. De symbolen voor de andere tijden branden.

- Kies de sensortoets .

Bediening

Het tijdstip waarop de bereiding moet starten, verschijnt in het display en  brandt.

De bereiding start op het weergegeven tijdstip en wordt na afloop van de ingestelde bereidingstijd automatisch uitgeschakeld.

Ingestelde bereidingstijden wijzigen

- Kies de sensortoets .

De ingestelde bereidingstijd verschijnt en  knippert.  en  branden.

- Als u de **bereidingstijd** wilt wijzigen, bevestig dan met **OK**.
- Als u het **einde van de bereidingstijd** wilt wijzigen, draait u de programmekeuzeschakelaar < > naar rechts totdat het symbool  knippert. Bevestig met **OK**.

De ingestelde tijd verschijnt en het bijbehorende symbool brandt.

- Bevestig met **OK**.

De ingestelde tijd verschijnt en het bijbehorende symbool knippert.

- Wijzig de ingestelde tijd met de programmekeuzeschakelaar < >.
- Bevestig met **OK**.
- Kies de sensortoets .

De tijd is veranderd.

Bij een stroomuitval worden de tijden gewist.

Ingestelde bereidingstijden wissen

- Kies de sensortoets .

De ingestelde bereidingstijd verschijnt en  knippert.  en  branden.

- Als u de **bereidingstijd** wilt wissen, bevestig dan met **OK**.

- Als u het **einde van de bereidingstijd** wilt wissen, draait u de programmekeuzeschakelaar < > naar rechts totdat het symbool  knippert. Bevestig met **OK**.

De ingestelde tijd verschijnt en het bijbehorende symbool brandt.

- Draai de programmekeuzeschakelaar < > naar links of rechts tot er vier streepjes --:-- verschijnen.
- Bevestig met **OK**.
- Kies de sensortoets .

De tijd is verwijderd.

Als u de bereidingstijd  wist, wordt het tijdstip voor het Einde bereidingstijd  eveneens gewist en wordt de bereiding voortgezet.

Als u het tijdstip voor het Einde bereidingstijd  wist, start de bereiding met de ingestelde bereidingstijd.

Ovenruimte voorverwarmen

De functie Booster dient voor een snelle opwarming van de ovenruimte.

U hoeft de ovenruimte slechts bij weinig bereidingen voor te verwarmen.

- De meeste gerechten kunt u in de koude oven zetten. Zo benut u ook de warmte van de verwarmingsfase.
- Bij de volgende bereidingen en functies moet u de oven wel voorverwarmen:
 - Donker brooddeeg en rosbief en filet met de functies Hetelucht plus  en Boven-/Onderwarmte 
 - Taart/cake en gebak met korte bereidingstijd (tot ca. 30 minuten) en kwetsbaar deeg (bijvoorbeeld biscuit) met de functie Boven-/Onderwarmte 

Snel opwarmen

Met de functie Booster  kunt u de opwarmfase verkorten.

Gebruik voor pizza en kwetsbare deegsoorten (zoals biscuit en koekjes) voor het voorverwarmen niet de functie Booster .

De bovenkant van deze producten wordt anders te snel bruin.

- Kies Booster .
- Stel de temperatuur in.
- Kies de gewenste functie als de ingestelde temperatuur is bereikt.
- Plaats het gerecht in de oven.

Kookwekker

De functie Kookwekker gebruiken

De kookwekker  kunt u onder meer gebruiken als u iets buiten de oven bereidt, bijvoorbeeld als u eieren kookt.

U kunt de kookwekker ook gebruiken als u al tijden voor het automatisch in- of uitschakelen van de oven heeft ingesteld (bijvoorbeeld om u eraan te herinneren dat u na een bepaalde tijd kruiden of vocht moet toevoegen).

De kookwekkertijd kan maximaal op 59:59 minuten:seconden worden ingesteld.

Timer instellen

Voorbeeld: u wilt eieren koken en stelt een timertijd in van 6 minuten en 20 seconden.

- Kies de sensortoets .
- Als er tegelijkertijd een bereiding plaatsvindt, kiest u  met de programmeuzechakelaar < >.

 knippert en 0:00 verschijnt.

- Stel met de programmeuzechakelaar < > 6:20 minuten:seconden in.

- Bevestig met OK.

De timertijd wordt opgeslagen.

 en de aflopende timertijd verschijnen in het display, ook als er tegelijkertijd een bereiding plaatsvindt.

Als de timertijd is afgelopen, knippert , er klinkt een geluidssignaal en de tijd loopt op.

- Kies de sensortoets .

De akoestische en optische signalen worden uitgeschakeld.

Kookwekkertijd wijzigen en wissen

- Kies de sensortoets .

- Kies  met de draaiknop < >.

 knippert en de ingestelde kookwekkertijd verschijnt.

- Wijzig met de draaiknop < > de kookwekkertijd.

Tip: Als u de kookwekkertijd wilt wissen, draait u de draaiknop < > net zolang naar links totdat 0:00 verschijnt.

- Bevestig met OK.

De gewijzigde kookwekkertijd wordt opgeslagen of de kookwekkertijd wordt gewist.

Nuttige tips

Bakken

Voor een gezonde voeding is ook de bereiding van belang.

Bak taarten, pizza's, frieten en dergelijke dan ook goudgeel en niet donkerbruin.

Tips bij het bakken

- Stel een bereidingstijd in. Als u een taart of brood wilt bakken, kunt u de bereiding beter niet te lang van tevoren programmeren. Het deeg kan uitdrogen en de werking van het rijsmiddel kan afnemen.
- U kunt in principe het rooster, de bakplaat, de universele bakplaat en elke bakvorm van temperatuurbestendig materiaal gebruiken.
- Vermijd het gebruik van lichte vormen met dunne wanden van blank materiaal, omdat bij dergelijk materiaal het gerecht in de vorm ongelijkmatig of nauwelijks bruin wordt. Bij ongunstige omstandigheden wordt het zelfs niet gaar.
- Plaats bakvormen en langwerpige vormen bij voorkeur dwars in de oven. Op die manier is de warmteverdeling in de vorm optimaal en bereikt u een gelijkmatig bakresultaat.
- Zet bakvormen altijd op het rooster.
- Bak vruchtentaart en hoge plaatkoek op de universele bakplaat.

Bakpapier gebruiken

Miele accessoires zoals de universele bakplaat hebben een PerfectClean-afwerking. In de meeste gevallen hoeft u oppervlakken met PerfectClean niet in te vetten of met bakpapier te bedekken.

- Gebruik bakpapier bij het bakken van zout gebak, omdat de natronloog die tijdens de deegbereiding wordt gebruikt, het met PerfectClean veredelde oppervlak kan beschadigen.
- Gebruik bakpapier bij het bakken van biscuit, schuimgebak, macarons en dergelijke. Deze deegsoorten kleven vanwege hun hoge eiwitgehalte gemakkelijk vast.
- Gebruik bakpapier bij het bereiden van diepvriesproducten op het rooster.

Opmerkingen bij de bereidingstabellen

De bereidingstabellen vindt u aan het einde van dit document.

Temperatuur kiezen

- Houd in principe de laagste temperatuur aan. Bij hogere temperaturen dan aangegeven is de bereidingstijd weliswaar korter, maar zal het gerecht heel onregelmatig bruin worden en wordt het in het slechtste geval zelfs niet gaar.

Bereidingstijd kiezen

De tijden in de bereidingstabellen gelden, tenzij anders aangegeven, voor een niet voorverwarmde ovenruimte. Met een voorverwarmde oven zijn de bereidingstijden ca. 10 minuten korter.

- Controleer na afloop van de kortste bereidingstijd of het product gaar is. Prik met een satéprikker in het deeg.

Als aan het stokje geen vochtige deegkruimels blijven kleven, is het gerecht gaar.

Informatie over de functies

Een overzicht van de functies met de bijbehorende voorgeprogrammeerde waarden vindt u in het gelijknamige hoofdstuk.

Hetelucht plus gebruiken

U kunt met lagere temperaturen bereiden dan bij de functie Boven-/Onderwarmte , omdat de warmte direct in de ovenruimte wordt verdeeld.

Gebruik deze functie als u op meerdere niveaus tegelijkertijd bakt.

- 1 niveau: plaats het gerecht op niveau 2.
- 2 niveaus: plaats de gerechten op niveau 1+3 of 2+4.
- 3 niveaus: plaats de gerechten op niveau 1+3+5.

Tips

- Als u meerdere niveaus tegelijkertijd gebruikt, plaatst u de universele bakplaat helemaal onderaan.
- Gebruik maximaal 2 niveaus tegelijk als u vochtig gebak of taart bakt.

Intensief bakken gebruiken

Voor het bakken van taarten met vochtige bovenlaag gebruikt u deze functie.

Gebruik deze functie **niet** voor het bakken van plat gebak.

- Plaats de taart op niveau 1 of 2.

Boven-/Onderwarmte gebruiken

Matte en donkere bakvormen van donker blik, met donker email, van mat aluminium, hittebestendig glas of vormen met een anti-aanbaklaag zijn goed geschikt.

Gebruik deze functie voor het bereiden van traditionele recepten. Kies voor het bereiden van recepten uit oudere kookboeken een temperatuur die 10 °C lager is dan in het recept staat aangegeven. De bereidingstijd verandert niet.

- Plaats het gerecht op niveau 1 of 2.

Eco-hetelucht gebruiken

Gebruik deze functie om kleine hoeveelheden, zoals diepvriespizza, afbakbroodjes of uitsteekkoekjes (zandkoekjes) energiebesparend te bakken.

- Plaats het gerecht op niveau 2.

Braadvlees

Tips voor het braden

- U kunt elk soort kookgerei van temperatuurbestendig materiaal gebruiken, zoals bijv. braadpannen, hittebestendige glazen schalen, braadfolie/ braadzakken, een Römertopf, een universele bakplaat, het rooster en/of de grill- en braadplaat (indien aanwezig) op de universele bakplaat.
- Het **voorverwarmen** van de oven is alleen nodig bij het bereiden van rosbief en filet. Over het algemeen is voorverwarmen niet nodig.
- Gebruik een **braadpan met deksel** voor het braden van vlees. Het vlees blijft dan lekker sappig. Bovendien blijft de oven schoner dan bij braden op het rooster. Ook blijft er genoeg fond over voor het bereiden van een saus.
- Neem bij gebruik van een **braadfolie of -zak** de instructies op de verpakking in acht.

Nuttige tips

- Mager vlees kunt u met vet bestrijken, met plakjes spek bedekken of larderen indien u gebruikmaakt van het **rooster** of een **open braadpan**.
- **Kruid** het vlees en leg het in de pan. Leg er blokjes boter of margarine op of giet er olie of vet overheen. Voeg bij grote magere stukken vlees (2–3 kg) en vet gevogelte ongeveer 1/8 liter water toe.
- Giet er tijdens het braden niet te veel vocht bij. Dan wordt het vlees niet goed **bruin**. Het vlees wordt pas aan het einde van de bereidingstijd bruin. Het wordt extra bruin als u halverwege de bereidingstijd het deksel van de pan haalt.
- Haal het vlees na de bereiding uit de oven, dek het af en laat het circa 10 minuten **rusten**. Het vlees verliest dan minder vocht als u het snijdt.
- Het vel wordt extra knapperig als u het **gevogelte** 10 minuten voor het einde van de bereiding met licht gezouten water bestrijkt.
- Kies voor stukken vlees die meer dan 3 kg wegen een temperatuur van ca. 10 °C lager dan in de bereidingstabel is aangegeven. Het braden duurt dan iets langer, maar het vlees wordt gelijkmatig gaar en de korst wordt niet te dik.
- Stel bij braden op het draagrooster een temperatuur in die ca. 10 °C lager is dan bij braden in een gesloten pan.

Bereidingstijd ⌚ kiezen

Tenzij anders wordt aangegeven, zijn de tijden in de bereidingstabel van toepassing voor een niet voorverwarmde ovenruimte.

- U kunt de bereidingstijd bepalen door de dikte van de betreffende vleessoort [cm] te vermenigvuldigen met de tijd per cm [min/cm]:
 - Rund/wild: 15–18 minuten/cm
 - Varken/kalf/lam: 12–15 minuten/cm
 - Rosbief/filet: 8–10 minuten/cm
- Controleer na afloop van de kortste bereidingstijd of het product gaar is.

Tips

- Bij diepgevroren vlees neemt de bereidingstijd met circa 20 minuten per kg toe.
- Diepgevroren vlees met een gewicht tot circa 1,5 kg kunt u braden zonder het eerst te ontdooien.

Aanwijzingen bij de bereidingstabellen

De bereidingstabellen vindt u aan het einde van dit document.

- Neem de aangegeven temperaturen, niveaus en tijden in acht. Daarbij is rekening gehouden met verschillende braadpannen, vleessoorten en gewoonten.

Temperatuur 🌡️ kiezen

- Houd in principe de laagste temperatuur aan. Bij hogere temperaturen wordt het vlees(gerecht) weliswaar bruin, maar niet altijd gaar.
- Kies bij Hetelucht plus  een temperatuur die ca. 20 °C lager ligt dan bij Boven-/Onderwarmte .

Informatie over de functies

Een overzicht van de functies met de bijbehorende voorgeprogrammeerde waarden vindt u in het gelijknamige hoofdstuk.

Kies de functie **Onderwarmte**  tegen het einde van de bereidingstijd als het product aan de onderkant bruiner moet worden.

Gebruik de functie **Intensief bakken**  niet voor het bakken van plat gebak en niet voor het braden, omdat de braadjus dan te donker wordt.

Hetelucht plus gebruiken

Deze functies zijn geschikt voor het braden van vlees-, vis- en gevogeltegerechten die een bruin korstje moeten krijgen alsook voor het braden van rosbief en filet.

U kunt met de functie **Hetelucht plus**  met lagere temperaturen bereiden dan bij de functie **Boven-/Onderwarmte** , omdat de warmte direct in de ovenruimte wordt verdeeld.

■ Plaats het gerecht op niveau 2.

Boven-/Onderwarmte gebruiken

Gebruik deze functie voor het bereiden van traditionele recepten. Kies voor het bereiden van recepten uit oudere kookboeken een temperatuur die 10 °C lager is dan in het recept staat aangegeven. De bereidingstijd verandert niet.

■ Plaats het gerecht op niveau 2.

Eco-hetelucht gebruiken

Gebruik deze functie om kleine (vlees)gerechten energiebesparend te braden.

■ Plaats het gerecht op niveau 2.

Grillen

 **Gevaar voor letsel door heet oppervlak.**

Als u de deur niet sluit, wordt de uitstromende hete lucht niet meer automatisch langs de koelventilator geleid en dus niet afgekoeld. De bedieningselementen worden heet.

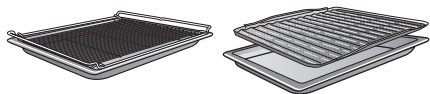
Sluit de deur bij het grillen.

Tips voor het grillen

- Voorverwarmen is bij grillen vereist. Verwarm het bovenwarmte-/grillelement ca. 5 minuten voor. Houd de ovendeur gesloten.
- Spoel het vlees snel onder koud, stromend water af. Dep het goed droog. Zout het vlees niet vóór het grillen, omdat het anders te veel vocht verliest.
- Mager vlees kunt u met olie bestrijken. Gebruik geen andere vetsoorten. Deze worden snel te donker of leiden tot rookontwikkeling.
- Maak platte vissen en stukken vis zoals gewoonlijk schoon en bestrooi deze met zout. U kunt de vis ook met citroensap besprenkelen.
- Gebruik de universele bakplaat met daarop het draagrooster of de grill- en braadplaat (indien aanwezig). De grill- en braadplaat voorkomt dat het vocht dat uit het vlees loopt, verbrandt, zodat het nog kan worden gebruikt. Voor het grillen bestrijkt u de grill- en braadplaat met olie en legt u het gerecht erop.

Gebruik niet de gewone bakplaat.

Nuttige tips



Opmerkingen bij de bereidingstabellen

De bereidingstabellen vindt u aan het einde van dit document.

- Neem de aangegeven temperaturen, niveaus en tijden in acht. Daarbij is rekening gehouden met verschillende vleessoorten en gewoonten.
- Controleer het gerecht na afloop van de kortste tijd.

Temperatuur kiezen

- Houd in principe de laagste temperatuur aan. Bij hogere temperaturen wordt het vlees(gerecht) weliswaar bruin, maar niet altijd gaar.

Niveau kiezen

- Houd bij het niveau rekening met de dikte van het gerecht.
- Plaats platte gerechten op niveau 3 of 4.
- Plaats gerechten met een grotere diameter op niveau 1 of 2.

Bereidingstijd kiezen

- Grill platte stukken vlees of vis ca. 6–8 minuten aan elke kant. Zorg ervoor dat de stukken ongeveer even dik zijn, zodat de bereidingstijden niet te veel verschillen.
- Controleer na afloop van de kortste bereidingstijd of het product gaar is.
- **Test** of het vlees gaar is door er met een lepel op te drukken. Zo kunt u nagaan of het vlees voldoende gaar is.
- **rood**
Als het vlees nog elastisch is, is het binnenin nog rood.

- medium

Als het vlees een beetje meegeeft, is het binnenin roze.

- doorbakken

Als het vlees nauwelijks nog meegeeft, is het doorbakken.

Tip: Als een groot stuk vlees aan de buitenkant al behoorlijk bruin wordt, terwijl het binnenin nog niet gaar is, kunt u het vlees op een lager niveau in de oven plaatsen of op een lagere temperatuur verder grillen. Zo wordt de bovenkant niet te donker.

Informatie over de functies

Een overzicht van de functies met de bijbehorende voorgeprogrammeerde waarden vindt u in het gelijknamige hoofdstuk.

Grill groot gebruiken

Gebruik deze functie voor het grillen van grote hoeveelheden dun vlees en voor bruineren (grote vormen).

Het gehele verwarmingselement voor de bovenwarmte en grill wordt roodgloeiend en levert de warmtestraling die voor het grillen nodig is.

Circulatiegrill gebruiken

Deze functie is geschikt voor het grillen van gerechten met een grotere diameter, bijv. kip.

Voor platte gerechten wordt meestal een temperatuur van 220 °C aangeraaden, voor gerechten met een grotere diameter 180-200 °C.

Ontdooien

Voedingsstoffen zoals vitaminen en mineralen blijven grotendeels behouden als diepvriesproducten voorzichtig worden ontdooid.

- Kies Ontdooien .
- Wijzig eventueel de voorgeprogrammeerde temperatuur.

De ventilator laat de lucht in de ovenruimte circuleren. De diepvriesproducten worden zo behoedzaam ontdood.



Besmettingsgevaar door kiemvorming.

Kiemen zoals salmonella kunnen leiden tot ernstige voedselvergiftiging. Let bij het ontdooien van vis en vlees (met name gevogelte) extra op de hygiëne.

Gebruik het ontdooivocht niet. Verwerk de levensmiddelen direct na het ontdooien.

Tips

- Haal het diepvriesproduct uit de verpakking en leg het op de universele bakplaat of in een schaal.
- Gebruik voor het ontdooien van gevogelte de universele bakplaat met het rooster erop. Zo komt het gevogelte niet in het vocht te liggen.
- Vis, vlees en gevogelte hoeven niet volledig ontdood te zijn voor de verdere bereiding. Het is voldoende als de buitenlaag iets ontdood is. Het gerecht is dan zacht genoeg om kruiden op te nemen.

Lage temperatuur

Koken op lage temperatuur is ideaal voor stukken rund, varken, kalf en lam die zeer behoedzaam moeten worden bereid.

Braad het vlees eerst in korte tijd op hoge temperatuur rondom en gelijkmatig aan (op de kookplaat).

In de voorverwarmde ovenruimte wordt het vlees vervolgens op een lage temperatuur en met een lange bereidingstijd rustig bereid.

Hierbij ontspant zich het vlees. Het sap begint te circuleren en wordt gelijkmatig verdeeld tot in de buitenste lagen. Het resultaat is een heel mals en sappig stuk vlees.

- Gebruik alleen goed bestorven, mager vlees zonder pezen en vetrandjes. Verwijder vooraf eventuele botten.
- Gebruik voor het aanbraden zeer hittebestendig vet, bijvoorbeeld gesmolten boter of spijsolie.
- Dek het vlees tijdens de bereiding niet af.

De bereidingstijd bedraagt circa 2–4 uur en is afhankelijk van het gewicht en de grootte van het vlees, als ook van de gewenste gaarheid.

- U kunt het vlees meteen na de bereiding aansnijden. U hoeft voor het vlees geen doorwarmtijd aan te houden.
- U kunt het vlees in de ovenruimte warmhouden totdat het wordt opgediend. Het resultaat wordt hierdoor niet beïnvloed.
- Dien het vlees op voorverwarmde borden op en serveer het met zeer hete saus, zodat het vlees niet te snel afkoelt. Het vlees heeft de optimale temperatuur.

Boven-/Onderwarmte gebruiken

Gebruik de universele bakplaat met daarop liggend rooster.

- Plaats de universele bakplaat met het rooster op niveau 2 in de oven.

Nuttige tips

- Kies de functie Boven-/Onderwarmte  en een temperatuur van 120 °C.
- Verwarm de ovenruimte, de universele bakplaat en het rooster ca. 15 minuten voor.
- Terwijl de oven voorverwarmt, braadt u het vlees op een hoge stand op de kookplaat aan alle kanten aan.

 **Gevaar voor verbranding door hete oppervlakken.**

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Draag altijd ovenwanten als u gerechten in de oven zet of eruit haalt, of als u in de hete ovenruimte bezig bent.

- Leg het aangebraden vlees op het rooster.
- Verlaag de temperatuur tot 100 °C.
- Laat het vlees gaar worden.

Inmaken

 **Besmettingsgevaar door kiemvorming.**

Bij het inmaken van peulvruchten en vlees worden de sporen van de bacterie clostridium botulinum niet voldoende gedood. Als gevolg hiervan kunnen toxines worden gevormd die tot ernstige vergiftiging leiden. Deze sporen worden pas vernietigd na een nieuw inmaakproces.

Vlees en peulvruchten moet u na het afkoelen **altijd** binnen 2 dagen een tweede keer inmaken.

 **Letselrisico door overdruk in afgesloten conservenblikken.**

In afgesloten blikken en dergelijke ontstaat tijdens het inmaken of verwarmen overdruk. Hierdoor kunnen deze voorwerpen openbarsten.

Conservenblikken mogen niet worden ingemaakt of opgewarmd.

Groenten en fruit voorbereiden

De gegevens gelden voor 6 glazen met een inhoud van 1 l.

Gebruik alleen speciale glazen die in de vakhandel verkrijgbaar zijn (inmaakglazen of glazen met schroefdeksel). Gebruik uitsluitend onbeschadigde glazen en rubberen ringen.

- Spoel de glazen voor het inmaken met heet water uit en vul deze tot maximaal 2 cm onder de rand.
- Reinig de rand van de glazen na het vullen met een schone doek en heet water en sluit de glazen.
- Plaats de universele bakplaat op niveau 2 in de oven en zet de glazen daarop.
- Kies de functie Hetelucht plus  en een temperatuur van 160–170 °C.
- Wacht tot het water in de glazen gaat borrelen (het gelijkmatig opstijgen van luchtbelletjes).

Verlaag de temperatuur tijdig om overkoken te voorkomen.

Fruit en komkommers inmaken

- Als het water in de glazen gaat borrelen, stelt u de aangegeven naverwarmingstemperatuur in en laat u de glazen gedurende de aangegeven tijd in de ovenruimte nawarmen.

Groente inmaken

- Als het water in de glazen gaat borrelen, stelt u de aangegeven inmaakt temperatuur in en maakt u de groente gedurende de aangegeven tijd in.
- Na het inmaken stelt u de aangegeven naverwarmingstemperatuur in en laat u de glazen gedurende de aangegeven tijd in de oven nawarmen.

		
Fruit	—/—	30 °C 25–35 min
Komkommers	—/—	30 °C 25–30 min
Rode biet	120 °C 30–40 min	30 °C 25–30 min
Bonen (groen of geel)	120 °C 90–120 min	30 °C 25–30 min

 Inmaakt temperatuur en -tijd zodra het water in de glazen gaat borrelen

 Naverwarmingstemperatuur en -tijd

Glazen na het inmaken uit de oven halen

 **Gevaar voor letsel door heet oppervlak.**

De glazen zijn na het inmaken erg heet.

Draag altijd ovenwanten als u de weckglazen uit de oven haalt.

- Haal de weckglazen uit de oven.
- Dek de weckglazen met een doek af en laat ze nog ca. 24 uur op een tochtvrije plek staan.
- Vlees en peulvruchten moet u na het afkoelen **altijd** binnen 2 dagen een tweede keer inmaken.
- Verwijder de verzegeling van de glazen en controleer dan of alle glazen goed zijn afgesloten.

Maak open glazen opnieuw in of bewaar deze koel en gebruik het ingemaakte fruit of de groente onmiddellijk.

- Controleer de glazen tijdens de opslag. Als de glazen tijdens de opslag opengaan of het schroefdeksel bol komt te staan en niet knakt bij het openen, vernietigt u de inhoud.

Drogen

Drogen is een traditionele manier om fruit, sommige groentesoorten en kruiden te conserveren.

Het fruit en de groenten moeten vers en rijp zijn en mogen geen lelijke plekken hebben.

- Schil de te drogen levensmiddelen en verwijder de pit indien nodig; snijd de levensmiddelen in kleine stukken.
- Verdeel de te drogen levensmiddelen zo gelijkmatig mogelijk over het rooster of de universele bakplaat, afhankelijk van de grootte.

Tip: U kunt ook de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes gebruiken, indien aanwezig.

- U kunt maximaal 2 niveaus tegelijk gebruiken voor het drogen. Plaats de te drogen levensmiddelen op de niveaus 1+3. Als u het rooster en de universele bakplaat gebruikt, schuift u de universele bakplaat onder het rooster in de oven.
- Kies Hetelucht plus .
- Verander eventueel de voorgeprogrammeerde temperatuur en stel de droogtijd in.
- Keer de te drogen levensmiddelen op de universele bakplaat regelmatig om.

Nuttige tips

Bij volledige en gehalveerde te drogen levensmiddelen worden de droogtijden langer.

Te drogen levensmiddelen		 [°C]	 [h]
Fruit		60–70	2–8
Groente		55–65	4–12
Paddenstoelen		45–50	5–10
Kruiden*		30–35	4–8

 Functie,  Temperatuur,  Droogtijd,
 Hotelucht plus,  Boven-/Onderwarmte

* Droog kruiden alleen op de universele bakplaat op niveau 2 en gebruik de functie Boven-/Onderwarmte , omdat de ventilator is ingeschakeld bij de functie Hotelucht plus.

- Verlaag de temperatuur als zich in de ovenruimte waterdruppels vormen.

Het gedroogde product uit de oven nemen

 **Gevaar voor letsel door heet oppervlak.**

De oven wordt bij gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenwanden en de accessoires.

Draag altijd ovenwanten als u het gedroogde product uit de oven haalt.

- Laat het gedroogde fruit (de gedroogde groente) afkoelen.

Gedroogd fruit moet helemaal droog zijn, maar wel zacht en elastisch. Als u een schijfje doormidden snijdt of breekt, mag geen sap meer vrijkomen.

- Bewaar het product in een afgesloten pot of blik.

Servies verwarmen

Gebruik voor het verwarmen van serviesgoed de functie Hotelucht plus .

Gebruik alleen hittebestendig serviesgoed.

- Schuif het bak- en braadrooster op niveau 1 en plaats het serviesgoed erop. Afhankelijk van de grootte van het serviesgoed kunt u het ook op de bodem van de ovenruimte zetten. U kunt daarnaast nog de geleiderails uitbouwen.
- Kies Hotelucht plus .
- Stel een temperatuur van 50–80 °C in.

 **Verbrandingsgevaar!**

Draag altijd ovenwanten als u gerechten uit de oven haalt. Aan de onderkant van het serviesgoed kunnen zich waterdruppels vormen.

- Haal het warme serviesgoed uit de ovenruimte.

Diepvriesproducten/ kant-en-klaargerechten

Tips voor taart, pizza en stokbrood

- Bak taart, pizza en stokbrood op het rooster, waarop u bakpapier hebt gelegd.
Bij bereiding van deze diepvriesproducten op de bakplaat of de universele bakplaat kunnen deze platen zodanig vervormen dat u deze niet meer uit de oven kunt halen als ze heet zijn. Elk verder gebruik leidt tot meer vervorming.
- Kies de laagste temperatuur die op de verpakking vermeld staat.

Tips voor frieten, kroketten en dergelijke

- Dergelijke diepvriesproducten kunt u wel op de bakplaat of de universele bakplaat bereiden.
- Kies de laagste temperatuur die op de verpakking vermeld staat.
- Keer de producten regelmatig om.

Bereiden van diepvriesproducten/kant-en-klaargerechten

Voor een gezonde voeding is ook de bereiding van belang.

Bak taarten, pizza's, frieten en dergelijke dan ook goudgeel en niet donkerbruin.

- Kies de functie en de temperatuur die op de verpakking vermeld staan.
- Verwarm de ovenruimte voor.
- Plaats het gerecht in de voorverwarmde oven op het niveau dat op de verpakking staat aangegeven.
- Controleer het gerecht na de kortste bereidingstijd.

Nuttige tips

Bereidingstabellen

Roerdeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]	 ⁵ +HFC -HFC		 [min]
Muffins (1 bakplaat)		150–160	1	2	25–35
Muffins (2 bakplaten)		150–160	1+3 ³	1+3	30–40 ⁵
Small cakes* (1 bakplaat)		150	1 ⁴	2	30–40
		160 ²	2 ⁴	3	20–30
Small cakes* (2 bakplaten)		150 ²	1+3 ³	1+3	30–40
Zandtaart (bak- en braadrooster, langwerpige bakvorm, 30 cm) ¹		150–160	1	2	60–70
		155–165 ²	1	2	60–70
Marmer- en notencake (bak- en braadrooster, langwerpige vorm, 30 cm) ¹		150–160	1	2	55–65
		150–160	1	2	60–70
Marmer- en notencake (bak- en braadrooster, tulbandvorm, Ø 26 cm) ¹		150–160	1	2	55–65
		150–160	1	2	55–65
Vruchtentaart (1 bakplaat)		160–170	1	2	45–55
		160–170	1	1	45–55
Vruchtentaart (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		150–160	1	2	55–65
		170–180 ²	1	1	35–45
Taartbodem (bak- en braadrooster, taartbodemvorm, Ø 28 cm) ¹		150–160	1	2	25–35
		170–180 ²	1	2	15–25

 Functie,  Temperatuur, ⁵ Niveau (+HFC: met FlexiClip-geleiders HFC 70-C/-HFC: zonder FlexiClip-geleiders HFC 70-C),  Bereidingstijd,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte

* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

¹ Gebruik een matte, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.

² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

³ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig) op het onderste niveau. Bouw slechts één paar FlexiClip-geleiders in als u over meerdere paren beschikt.

⁴ Bouw slechts één paar FlexiClip-geleiders in als u over meerdere paren beschikt.

⁵ Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Korstdeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		Temperatuur [°C]	Niveau ⁵ 		Bereidingstijd [min]
			+HFC	-HFC	
Koekjes (1 bakplaat)		140–150	1	2	20–30
		150–160	1	2	25–35
Koekjes (2 bakplaten)		140–150	1+3 ³	1+3	20–30 ⁴
Spritsen* (1 bakplaat)		140	1	2	35–45
		160 ²	2	3	25–35
Spritsen* (2 bakplaten)		140	1+3 ³	1+3	40–50 ⁴
Taartbodem (bak- en braadrooster, taartbodemvorm, Ø 28 cm) ¹		150–160	1	2	35–45
		170–180 ²	1	2	20–30
Cheesecake (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		170–180	1	2	80–90
		150–160	1	2	80–90
Appeltaart* (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 20 cm) ¹		160	1	2	80–100
		180	–	1	75–95
Appeltaart, afgedekt (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		180–190 ²	1	2	60–70
		160–170	1	2	60–70
Vruchtentaart met glazuur (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		170–180	1	2	60–70
		150–160	1	2	55–65
Vruchtentaart met glazuur (1 bakplaat)		170–180	1	2	50–60
		160–170	1	2	45–55
Zoete taart (1 bakplaat)		210–220 ²	–	1	55–65
		180–190	–	1	35–45

 Functie,  Temperatuur,  Niveau (+HFC: met FlexiClip-geleiders HFC 70-C/-HFC: zonder FlexiClip-geleiders HFC 70-C),  Bereidingstijd,  Hetelucht plus,  Eco-hetelucht,  Boven-/Onderwarmte,  Intensief bakken

* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig).

¹ Gebruik een matte, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.

² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

³ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig) op het onderste niveau.

⁴ Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Nuttige tips

Gistdeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]	 ⁵ +HFC -HFC		 [min]
Tulband (bak- en braadrooster, tulband- vorm, Ø 24 cm) ¹		150–160	1	2	50–60
		160–170	1	1	50–60
Kerststol (1 bakplaat)		150–160	1	2	55–65
		160–170	1	2	55–65
Kruimeltaart met/zonder fruit (1 bakplaat)		160–170	1	2	40–50
		170–180	2	3	45–55
Vruchtentaart (1 bakplaat)		160–170	1	2	45–55
		170–180	2	3	45–55
Appelflappen/rozijnenkoeken (1 bakplaat)		160–170	1	2	25–35
Appelflappen/rozijnenkoeken (2 bakplaten)		160–170	1+3 ³	1+3	30–40 ⁵
Witbrood, zonder vorm (1 bakplaat)		180–190	1	2	35–45
		190–200	1	2	30–40
Witbrood (bak- en braadrooster, langwer- pige bakvorm, 30 cm) ¹		180–190	1	2	35–45
		190–200 ²	1	2	30–40
Volkorenbrood (bak- en braadrooster, lang- werpige bakvorm, 30 cm) ¹		180–190	1	2	55–65
		210–220 ²	1	2	45–55
Gistdeeg laten rijzen (bak- en braadrooster)		30–35	– ⁴	– ⁴	–

 Functie,  Temperatuur, ⁵ Niveau (+HFC: met FlexiClip-geleiders
HFC 70-C/-HFC: zonder FlexiClip-geleiders HFC 70-C),  Bereidingstijd,  Hetelucht
plus,  Boven-/Onderwarmte

- ¹ Gebruik een matte, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.
- ² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ³ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig) op het onderste niveau.
- ⁴ Plaats het bak- en braadrooster op de bodem van de ovenruimte en plaats de kom daarop. Afhankelijk van de grootte van de kom kunnen ook de geleiderails worden verwijderd.
- ⁵ Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Kwark-oliedeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]	 ⁵ +HFC -HFC		 [min]
Vruchtentaart (1 bakplaat)		160–170	1	2	40–50
		170–180	2	3	50–60
Appelflappen/rozijnenkoeken (1 bakplaat)		160–170	2	3	25–35
Appelflappen/rozijnenkoeken (2 bakplaten)		150–160	1+3 ¹	1+3	25–35 ²

 Functie,  Temperatuur, ⁵ Niveau (+HFC: met FlexiClip-geleiders HFC 70-C/-HFC: zonder FlexiClip-geleiders HFC 70-C),  Bereidingstijd,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte

- ¹ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig) op het onderste niveau.
- ² Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Biscuitdeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]	 ⁵ +HFC -HFC		 [min]
Biscuitbodem (2 eieren) (bak- en braad-rooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		160–170 ²	1	2	15–25
Biscuitbodem (4–6 eieren) (bak- en braad-rooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		150–160 ²	1	2	30–40
Zacht biscuitdeeg* (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		180 ²	1	2	20–30
		150–170 ²	1	2	25–45
Biscuitplaat (1 bakplaat)		180–190 ²	1	2	15–25

 Functie,  Temperatuur, ⁵ Niveau (+HFC: met FlexiClip-geleiders HFC 70-C/-HFC: zonder FlexiClip-geleiders HFC 70-C),  Bereidingstijd,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte

- * De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.
Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig).
- ¹ Gebruik een matte, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.
 - ² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

Nuttige tips

Soezendeeg, bladerdeeg, eiwitgebak

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]	 ⁵ +HFC -HFC		 [min]
			+HFC	-HFC	
Soezen (1 bakplaat)		160–170	1	2	30–40
Gevuld bladerdeeg (1 bakplaat)		180–190	1	2	20–30
Gevuld bladerdeeg (2 bakplaten)		180–190	1+3 ¹	1+3	20–30 ²
Macarons (1 bakplaat)		120–130	1	2	25–50
Macarons (2 bakplaten)		120–130	1+3 ¹	1+3	25–50 ²
Meringues/schuimgebak (1 bakplaat, 6 stuks van Ø 6 cm)		80–100	1	2	120–150
Meringues/schuimgebak (2 bakplaten, per 6 stuks van Ø 6 cm)		80–100	1+3 ¹	1+3	150–180

 Functie,  Temperatuur, ⁵ Niveau (+HFC: met FlexiClip-geleiders HFC 70-C/-HFC: zonder FlexiClip-geleiders HFC 70-C),  Bereidingstijd,  Hetelucht plus

¹ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig) op het onderste niveau.

² Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Hartige gerechten

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 ⁵ +HFC -HFC		 [min]
Hartige taart (1 bakplaat)		220–230 ¹	–	1	25–35
		180–190	–	1	30–40
Uienbrood (1 bakplaat)		180–190 ¹	1	2	25–35
		170–180	1	2	30–40
Pizza, gistdeeg (1 bakplaat)		170–180	1	2	25–35
		210–220 ¹	1	2	20–30
Pizza, kwark-oliedeeg (1 bakplaat)		170–180	1	2	25–35
		190–200 ¹	1	2	25–35
Diepvriespizza, voorgebakken (bak- en braadrooster)		200–210	1	2	20–25
Toast* (bak- en braadrooster)		250	–	3	6–9
Gebruineerd/gegratineerd (bijv. toast) (bak- en braadrooster op universele bakplaat)		250 ²	2	3	3–6
Gegrilde groente (bak- en braadrooster op universele bakplaat)		250 ²	3	4	5–10 ³
		250 ²	3	3	5–10 ³
Ratatouille (1 universele bakplaat)		180–190	1	2	40–60

 Functie,  Temperatuur, ⁵ Niveau (+HFC: met FlexiClip-geleiders HFC 70-C/-HFC: zonder FlexiClip-geleiders HFC 70-C),  Bereidingstijd,  Boven-/On-derwarmte,  Intensief bakken,  Hetelucht plus,  Eco-hetelucht,  Grill groot,  Circulatiegrill

* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

¹ Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

² Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

³ Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de bereidingstijd om.

Nuttige tips

Rundvlees

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 ⁵	 [min]	 ¹⁰ [°C]
Runderstoofvlees, ca. 1 kg (braadslede met deksel)	 ²	150–160 ³	2 ⁶	120–130 ⁷	–
	 ²	170–180 ³	2 ⁶	120–130 ⁷	–
	 ²	180–190	2 ⁶	160–180 ⁸	–
Runderfilet, ca. 1 kg (universele bakplaat)	 ²	180–190 ³	2 ⁶	25–60	45–75
Runderfilet rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	2 ⁶	70–80	45–48
Runderfilet medium, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	2 ⁶	80–90	54–57
Runderfilet doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	2 ⁶	110–130	63–66
Rosbief, ca. 1 kg (universele bakplaat)	 ²	180–190 ³	2 ⁶	35–65	45–75
Rosbief rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	2 ⁶	80–90	45–48
Rosbief medium, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	2 ⁶	110–120	54–57
Rosbief doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	2 ⁶	130–140	63–66
Burgers, gehaktballen* (bak- en braad-rooster op niveau 4 en universele bakplaat op niveau 1)		280 ⁵	4	15–25 ⁹	–

 Functie,  Temperatuur, ⁵ Niveau,  Bereidingstijd, ¹⁰ Kerntemperatuur,  Hete-lucht plus,  Boven-/Onderwarmte,  Eco-hetelucht,  Grill groot

* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

¹ Gebruik het bak- en braadrooster en de universele bakplaat.

² Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.

³ Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

⁴ Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.

⁵ Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

⁶ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig).

⁷ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 90 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.

⁸ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 100 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.

⁹ Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de bereidingstijd om.

¹⁰ Als u een bratometer gebruikt, kunt u ook van de aangegeven kerntemperatuur uitgaan.

Kalfsvlees

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 ⁵ 1	 [min]	 ⁷ [°C]
Kalfsstoofvlees, ca. 1,5 kg (braadslede met deksel)	 ²	160–170 ³	2 ⁵	120–130 ⁶	–
Kalfsfilet, ca. 1 kg (universele bakplaat)	 ²	170–180 ³	2 ⁵	120–130 ⁶	–
Kalfsfilet rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	160–170 ³	2 ⁵	30–60	45–75
Kalfsfilet rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	2 ⁵	50–60	45–48
Kalfsfilet medium, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	2 ⁵	80–90	54–57
Kalfsfilet doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	2 ⁵	90–100	63–66
Kalfsrug rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	2 ⁵	90–100	63–66
Kalfsrug rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	2 ⁵	80–90	45–48
Kalfsrug medium, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	2 ⁵	100–130	54–57
Kalfsrug doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	2 ⁵	130–140	63–66

 Functie,  Temperatuur, ⁵ Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Hete-lucht plus,  Boven-/Onderwarmte

- ¹ Gebruik het bak- en braadrooster en de universele bakplaat.
- ² Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.
- ³ Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ⁴ Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.
- ⁵ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig).
- ⁶ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 90 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.
- ⁷ Als u een bratometer gebruikt, kunt u ook van de aangegeven kerntemperatuur uitgaan.

Nuttige tips

Varkensvlees

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 5 1	 [min]	 10 [°C]
Varkensvlees/nekvlees, ca. 1 kg (braadslede met deksel)		160–170	2 ⁵	130–140 ⁶	80–90
		180–190	2 ⁵	130–140 ⁶	80–90
Varkensvlees met zwoerd, ca. 2 kg (braadslede)		180–190	2 ⁵	130–150 ⁷	80–90
		190–200	2 ⁵	130–150 ⁷	80–90
Varkensfilet, ca. 350 g ¹		90–100 ³	2 ⁵	70–90	60–69
Beenham, ca. 1,5 kg (braadslede met deksel)		160–170	2 ⁵	130–160 ⁸	80–90
Casselerrib, ca. 1 kg (universele bakplaat)		150–160	2 ⁵	50–60	63–68
Casselerrib, ca. 1 kg ¹		95–105 ³	2 ⁵	140–160	63–66
Gehaktbrood, ca. 1 kg (universele bakplaat)		170–180	2 ⁵	60–70 ⁷	80–85
		190–200	2 ⁵	70–80 ⁷	80–85
Ontbijtspek/bacon ¹		280 ⁴	4	3–5	–
Braadworst ¹		250 ⁴	3 ⁵	8–15 ⁹	–

 Functie,  Temperatuur,  5 Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Hete-lucht plus,  Boven-/Onderwarmte,  Eco-hetelucht,  Grill groot

- ¹ Gebruik het bak- en braadrooster en de universele bakplaat.
- ² Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.
- ³ Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.
- ⁴ Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ⁵ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig).
- ⁶ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 60 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.
- ⁷ Voeg na de helft van de bereidingstijd ca. 0,5 l vocht toe.
- ⁸ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 100 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.
- ⁹ Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de bereidingstijd om.
- ¹⁰ Als u een bratometer gebruikt, kunt u ook van de aangegeven kerntemperatuur uitgaan.

Lamsvlees, wild

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 ⁵ 1	 [min]	 ⁶ [°C]
Lamsbout met bot, ca. 1,5 kg (braadslede met deksel)		170–180	2 ⁴	100–120 ⁵	64–82
Lamsrug zonder bot (universele bakplaat)	 ¹	180–190 ²	2 ⁴	10–20	53–80
Lamsrug zonder bot (bak- en braadrooster en universele bakplaat)	 ¹	95–105 ³	2 ⁴	40–60	54–66
Hertenrug zonder bot (universele bakplaat)	 ¹	160–170 ²	2 ⁴	70–90	60–81
Reerug zonder bot (universele bakplaat)	 ¹	140–150 ²	2 ⁴	25–35	60–81
Everzwijnbout zonder bot, ca. 1 kg (braadslede met deksel)	 ¹	170–180	2 ⁴	100–120 ⁵	80–90

 Functie,  Temperatuur, ⁵ Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Boven-/Onderwarmte

- ¹ Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.
- ² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ³ Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.
- ⁴ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig).
- ⁵ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 50 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.
- ⁶ Als u een bratometer gebruikt, kunt u ook van de aangegeven kerntemperatuur uitgaan.

Nuttige tips

Gevogelte, vis

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 ⁵	 [min]	 ⁷ [°C]
Gevogelte, 0,8–1,5 kg (universele bakplaat)		170–180	2 ³	55–65	85–90
Kip, ca. 1,2 kg (bak- en braadrooster op universele bakplaat)		180–190 ¹	2 ³	55–65 ⁴	85–90
Gevogelte, ca. 2 kg (braadslede)		180–190	2 ³	100–120 ⁵	85–90
		190–200	2 ³	110–130 ⁵	85–90
Gevogelte, ca. 4 kg (braadslede)		160–170	2 ³	180–200 ⁶	90–95
		180–190	2 ³	180–200 ⁶	90–95
Vis, 200–300 g (bijv. forel) (universele bakplaat)		210–220 ²	2 ³	15–25	75–80
Vis, 1–1,5 kg (bijv. zalmforel) (universele bakplaat)		210–220 ²	2 ³	30–40	75–80
Visfilet in folie, 200–300 g (universele bakplaat)		200–210	2 ³	25–30	75–80

 Functie,  Temperatuur, ⁵ Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Hete-lucht plus,  Circulatiegrill,  Boven-/Onderwarmte,  Eco-hetelucht

- ¹ Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ³ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig).
- ⁴ Keer het gerecht halverwege de bereidingstijd om, indien dat mogelijk is.
- ⁵ Voeg aan het begin van de bereiding ca. 0,25 l vocht toe.
- ⁶ Voeg na 30 minuten ca. 0,5 l vocht toe.
- ⁷ Als u een bratometer gebruikt, kunt u ook van de aangegeven kerntemperatuur uitgaan.



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, ovenruimte en accessoires eerst afkoelen voordat u deze met de hand reinigt.



Kans op letsel door elektrische schok.

De stoom van een stoomreiniger kan terechtkomen op onderdelen die onder spanning staan en een kortsluiting veroorzaken.

Gebruik voor de reiniging nooit een stoomreiniger.

Alle oppervlakken kunnen verkleuren of veranderen wanneer u ongeschikte reinigingsmiddelen gebruikt. Met name het front van de oven kan door een ovenreiniger beschadigd raken. Alle oppervlakken zijn krasgevoelig. Bij glazen oppervlakken kunnen krasen glasbreuk tot gevolg hebben. Verwijder resten van reinigingsmiddelen onmiddellijk.

Ongeschikte reinigingsmiddelen

Om beschadigingen aan de oppervlakken te voorkomen, mogen de volgende reinigingsmiddelen niet worden gebruikt:

- soda-, ammoniak-, zuur- en chloridehoudende reinigingsmiddelen
- kalkoplossende reinigingsmiddelen op het front

- schurende reinigingsmiddelen (zoals schuurpoeder, vloeibaar schuurmiddel en poetssteen)
- oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen
- reinigingsmiddelen voor roestvrij staal
- reinigingsmiddelen voor vaatwassers
- glasreinigers op matte oppervlakken
- reinigingsmiddelen voor keramische kookplaten
- schurende harde borstels en sponsjes (zoals pannensponsjes en gebruikte sponsjes die nog resten schuurmiddel bevatten)
- vlekensponsjes
- scherpe metalen schrapers (bijv. metalen spatels)
- staalwol
- roestvrijstalen spiralen op matte oppervlakken en FlexiClip-geleiders
- ovenreiniger
Uitzondering: alleen toegestaan op met PerfectClean afgewerkte oppervlakken
- puntreiniging met mechanische reinigingsmiddelen

De accessoires zijn niet geschikt voor reiniging in de afwasautomaat.

Tip: Verontreinigingen door vruchtensap of deeg door een slecht sluitende bakvorm kunt u gemakkelijker verwijderen als de ovenruimte nog enigszins warm is.

Demonteren of verwijderen van accessoires

We raden aan de accessoires te verwijderen om ze gemakkelijker met de hand te kunnen reinigen of uit de ovenruimte te halen.

Reiniging en onderhoud

- Bouw de geleiderails en de FlexiClip-geleiders uit (indien aanwezig).
- Verwijder alle accessoires uit de ovenruimte.

Vervuiling verwijderen met ovenreiniger

Als ovenreiniger in tussenruimten en openingen terechtkomt, zorgt dit bij komende bereidingen voor sterke geurvorming.

Spuit geen ovenreiniger op de bovenwand van de oven.

Spuit geen ovenreiniger in de openingen van de ovenwanden en achterwand.

Het katalytische email verliest de zelfreinigende eigenschappen bij gebruik van schuurmiddelen, harde borstels, schuursponsjes en ovenreinigers.

Bouw de katalytisch geëmailleerde delen in de oven uit voordat u ovenreiniger gebruikt.

- Gebruik voor zeer hardnekkige verontreinigingen op PerfectClean-veredeld email de ovenreiniger van Miele. De oppervlakken moeten koud zijn.
- Laat de ovenreiniger inwerken zoals beschreven staat op de verpakking.

Ovenreinigers van andere fabrikanten mogen alleen worden aangebracht als de betreffende oppervlakken koud zijn. De middelen mogen maximaal 10 minuten inwerken.

- Indien nodig kunt u na de inwerktijd ook nog de harde kant van een keukensponsje gebruiken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.

- Droog de oppervlakken met een zachte doek.

Front reinigen

- Reinig de voorkant met een schoon sponsdoekje, afwasmiddel en warm water.

- Droog het front vervolgens met een zachte doek.

Tip: U kunt voor het reinigen ook een schone, vochtige microvezeldoek zonder reinigingsmiddel gebruiken.

Ovenruimte

Wanden, vloer en bovenwand van de oven handmatig reinigen

De wanden van de ovenruimte, de vloer van de ovenruimte en de bovenwand van de oven hebben een PerfectClean-afwerking. De achterwand van de ovenruimte is katalytisch geëmailleerd.

Ga als volgt te werk om de handmatige reiniging van de oppervlakken van de ovenruimte met PerfectClean coating te vergemakkelijken:

1. Deur uitbouwen
2. Accessoires verwijderen
3. Geleiderails met FlexiClip-geleiders uitbouwen
4. Bovenwarmte-/grillelement omlaagklappen



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Aantasting van de anti-aanbaklaag.

De anti-aanbaklaag van oppervlakken met PerfectClean kan worden aangetaast door resten van reinigingsmiddelen en levensmiddelen.

Verwijder altijd alle resten van met PerfectClean afgewerkte oppervlakken.

- Verwijder verontreinigingen bij voorkeur meteen met warm water, gewoon afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Verwijder aangekoekte vervuiling indien nodig met de harde kant van een afwasspons.
U kunt ook een glasschraper of een roestvrijstalen spiraal (bijv. Spontex Spirinett) gebruiken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

De afdichting van de ovenruimte reinigen

Rondom de ovenruimte bevindt zich een siliconen pakking die op de binnenkant van de deur aansluit.

De pakking kan door vetresten broos worden en breken.

- Reinig de pakking bij voorkeur na elke bereiding.

Katalytisch geëmailleerde achterwand van de ovenruimte

Afhankelijk van de vervuiling kunt u de achterwand van de ovenruimte handmatig of katalytisch reinigen.

Bij katalytisch email worden olie- en vetspatten bij hoge temperaturen vanzelf verwijderd. U hebt geen aanvullende reinigingsmiddelen nodig. Hoe hoger de temperatuur, des te beter werkt het reinigingsproces.

Het katalytische email verliest de zelfreinigende eigenschappen bij gebruik van schuurmiddelen, harde borstels, schuursponsjes en ovenreinigers.

Bouw de katalytisch geëmailleerde delen in de oven uit voordat u ovenreiniger gebruikt.

De achterwand van de ovenruimte verwijderen en installeren

U kunt de katalytisch geëmailleerde achterwand van de ovenruimte verwijderen voor handmatige reiniging. We raden aan de deur te verwijderen om de achterwand van de ovenruimte gemakkelijker te kunnen uitbouwen.



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Reiniging en onderhoud



Kans op letsel door de roterende ventilator.

U kunt zich verwonden aan het ventilatorwiel van de heteluchtventilator.

Haal de stekker van de oven uit het stopcontact voordat u de achterwand van de ovenruimte verwijderd.

Trek hiervoor de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering van de elektrische installatie uit.

Gebruik de oven nooit zonder de achterwand van de ovenruimte.

Eisen: De oven is losgekoppeld van het elektriciteitsnet.

De geleiderails zijn verwijderd.

Vereist gereedschap:

Torx T20-schroevendraaier

- Draai de vier schroeven op de hoeken van de achterwand van de ovenruimte los en verwijder de achterwand van de ovenruimte.

U kunt de achterwand van de ovenruimte reinigen.

- Plaats de achterwand van de ovenruimte voorzichtig na reiniging terug.

De openingen moeten overeenkomen met de afbeelding in het hoofdstuk "Overzicht oven".

- Bouw de geleiderails weer in.
- Sluit de oven weer aan op het elektriciteitsnet.

U kunt de oven weer in gebruik nemen.

De achterwand van de ovenruimte handmatig reinigen



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Verontreinigingen van kruiden, suiker en dergelijke kunt u handmatig verwijderen. Ga als volgt te werk om de achterwand van de ovenruimte handmatig te reinigen:

1. Deur uitbouwen
2. Accessoires verwijderen
3. Geleiderails met FlexiClip-geleiders uitbouwen
4. De achterwand van de ovenruimte verwijderen

- Reinig de achterwand van de ovenruimte met warm water, afwasmiddel en een zachte borstel.

- Spoel de achterwand van de ovenruimte grondig af.

- Laat de achterwand van de ovenruimte drogen voordat u hem terugplaatst.

De achterwand van de ovenruimte katalytisch reinigen

Bij katalytisch email worden olie- en vetspatten bij hoge temperaturen vanzelf verwijderd.

Voorwaarde: de deur is geïnstalleerd.

Ga als volgt te werk om de achterwand van de ovenruimte katalytisch te reinigen:

1. Accessoires verwijderen

2. Geleiderails met FlexiClip-geleiders uitbouwen
3. Verwijder grove vervuiling van de binnenkant van de deur, de wanden van de ovenruimte, de bodem van de ovenruimte en de bovenwand van de ovenruimte om te voorkomen dat deze vervuiling inbrandt

- Kies de functie Hetelucht plus  en 250 °C.
- Verhit de lege ovenruimte gedurende ten minste 1 uur.

De benodigde tijd hangt af van de mate van vervuiling.

Als het katalytische email ernstig met olie of vet verontreinigd was, kan tijdens het reinigingsproces een laagje verbrandingsresten in de ovenruimte worden afgezet.

 **Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.**

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

- Reinig de binnenkant van de deur, de wanden van de ovenruimte, de bodem van de ovenruimte en de bovenwand van de ovenruimte met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.

Steeds als u de oven met hoge temperaturen gebruikt, worden eventueel achtergebleven verontreinigingen verder verwijderd.

Geleiderails

We raden aan de geleiderails te verwijderen voor een gemakkelijkere handmatige reiniging.

De geleiderails verwijderen en installeren

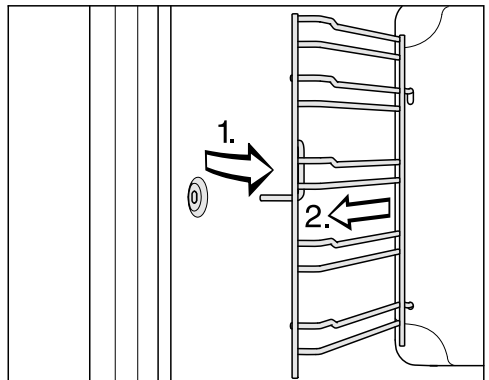
U kunt de geleiderails samen met de FlexiClip-geleiders (indien aanwezig) verwijderen.

U kunt de FlexiClip-geleiders vooraf afzonderlijk verwijderen.

 **Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.**

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.



- Trek de geleiderails aan de voorkant uit de bevestiging (1.) en verwijder de rails (2.).
- Installeer de geleiderails opnieuw in omgekeerde volgorde.
- Bouw de FlexiClip-geleiders weer in (indien aanwezig).

Reiniging en onderhoud

Geleiderails reinigen

Door overgelopen vruchtensap of braadresten kunnen op oppervlakken blijvende verkleuringen en matte plekken ontstaan. Deze vlekken hebben geen invloed op de gebruikseigenschappen.

Probeer dergelijke vlekken niet hoe dan ook te verwijderen. Gebruik alleen de beschreven hulpmiddelen.

Voorwaarde: de geleiderails zijn verwijderd.

- Verwijder verontreinigingen bij voorkeur meteen met warm water, gewoon afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Verwijder aangekoekte vervuiling indien nodig met de harde kant van een afwasspons. Met uitzondering van FlexiClip-geleiders kunt u ook een glasschraper of een roestvrijstalen spiraal (bijv. Spon-tex Spirinett) gebruiken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

FlexiClip-geleiders

We raden aan de FlexiClip-geleiders te verwijderen voor een eenvoudigere handmatige reiniging.

FlexiClip-geleiderails reinigen

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Door overgelopen vruchtensap of braadresten kunnen op oppervlakken blijvende verkleuringen en matte plekken ontstaan. Deze vlekken hebben geen invloed op de gebruikseigenschappen.

Probeer dergelijke vlekken niet hoe dan ook te verwijderen. Gebruik alleen de beschreven hulpmiddelen.

Voorwaarde: de FlexiClip-geleiders zijn verwijderd.

- Verwijder verontreinigingen bij voorkeur meteen met warm water, gewoon afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Verwijder aangekoekte vervuiling indien nodig met de harde kant van een afwasspons. Gebruik geen staalspons, omdat deze krassen kunnen maken op de oppervlakken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

Het speciale vet in de FlexiClip-geleiders wordt er tijdens de reiniging in de vaatwasser uitgewassen, waardoor de eigenschappen van de geleiders worden aangetast.

Reinig de FlexiClip-geleiders nooit in de vaatwasser.

Tip: Ga als volgt te werk als de oppervlakken hardnekkig vervuild zijn of de kogellagers kleverig zijn door gemorst vruchtensap:

- Week de FlexiClip-geleiders kort (ongeveer 10 minuten) in heet afwasmiddel.

Indien nodig kunt u voor de reiniging ook de harde kant van een keukensponsje gebruiken. U kunt de kogellagers met een zachte borstel reinigen.

Na reiniging kan er verkleuring of een lichtere plek achterblijven, maar dit heeft geen invloed op de gebruikseigenschappen.

Bak- en braadrooster

We raden aan om het rek uit de ovenruimte te halen om de reiniging met de hand te vergemakkelijken.

Rooster reinigen



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Door overgelopen vruchtensap of braadresten kunnen op oppervlakken blijvende verkleuringen en matte plekken ontstaan. Deze vlekken hebben geen invloed op de gebruikseigenschappen.

Probeer dergelijke vlekken niet hoe dan ook te verwijderen. Gebruik alleen de beschreven hulpmiddelen.

Voorwaarde: het rek is uit de ovenruimte verwijderd.

- Verwijder verontreinigingen bij voorkeur meteen met warm water, gewoon afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Verwijder aangekoekte vervuiling indien nodig met de harde kant van een afwasspons.
U kunt ook een glasschraper of een roestvrijstalen spiraal (bijv. Spontex Spirinett) gebruiken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

Bakplaten en bakvormen

We raden aan om de bakplaten en bakvormen uit de ovenruimte te halen voor eenvoudigere reiniging.

Reiniging van met PerfectClean afge- werkte bakplaten en bakvormen

Voorwaarde: de bakplaten en bakvormen zijn uit de ovenruimte verwijderd.

Reiniging en onderhoud

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Beschadiging van met PerfectClean afgewerkte oppervlakken.

De met PerfectClean afgewerkte oppervlakken kunnen beschadigd raken in de vaatwasser.

Reinig onderdelen met een PerfectClean-coating **nooit** in de vaatwasser.

Aantasting van de anti-aanbaklaag.

De anti-aanbaklaag van oppervlakken met PerfectClean kan worden agetast door resten van reinigingsmiddelen en levensmiddelen.

Verwijder altijd alle resten van met PerfectClean afgewerkte oppervlakken.

- Verwijder verontreinigingen bij voorkeur meteen met warm water, gewoon afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Verwijder aangekoekte vervuiling indien nodig met de harde kant van een afwasspons.
U kunt ook een glasschraper of een roestvrijstalen spiraal (bijv. Spontex Spirinett) gebruiken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

Gourmetsteen

We raden aan om de gourmet bak- en pizzasteen uit de ovenruimte te halen om de reiniging te vergemakkelijken.

Gourmet bak- en pizzasteen en houten spatel reinigen

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De gourmetsteen wordt tijdens gebruik heet en slaat de warmte op.

U kunt zich aan de gourmetsteen branden.

Laat de gourmetsteen eerst in de ovenruimte afkoelen voordat u deze met de hand reinigt.

De gourmetsteen kan door grote temperatuurverschillen beschadigd raken.

Plaats de hete gourmetsteen niet op koude oppervlakken als tegels of steen.

Reinig de hete gourmetsteen niet met koud water.

Als de gourmetsteen in de vaatwasser wordt gereinigd, kan hij beschadigd raken.

Reinig de gourmetsteen alleen handmatig.

Als de houten spatel in de vaatwasser wordt gereinigd of lang in het water ligt, raakt deze beschadigd. Het hout verweekt en vervormt.

Omdat het hout van de spatel onbehandeld is, kunnen vet of beleg, zoals tomatensaus, duidelijke verkleuringen veroorzaken.

Spoel de houten spatel kort af en droger hem dan af.

Voorwaarde: de gourmetsteen is uit de ovenruimte verwijderd.

- Reinig de gourmetsteen en de houten spatel met warm water en afwasmiddel.
- Wrijf alles daarna met een schone doek droog.

Tips

- Vastzittende verontreinigingen kunt u het beste verwijderen met een glaszapper of nadat u de gourmetsteen hebt ingeweekt. U kunt de gourmetsteen in heet water inweken waaraan u witte azijn hebt toegevoegd. Omdat de onderkant niet geglaazuurd is, kunnen vet, sauzen en dergelijke duidelijke verkleuringen veroorzaken.
- Doffe plekken, zoals vetspatten van kaas, kunt u verwijderen met vloeibaar schuurmiddel.

Braadslede met deksel

We raden aan om de braadslede met deksel uit de ovenruimte te halen voor eenvoudigere reiniging.

Braadslede reinigen



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Schurende of agressieve reinigingsmiddelen, zoals grill- en ovensprays, vlekken- en roestverwijderaars, schuurmiddel, sponzen met een kras-send oppervlak of scherpe voorwerpen kunnen de anti-aanbaklaag beschadigen.

Reinig de braadslede alleen met heet afwasmiddel en een zachte borstel of spons. Zwaardere vervuiling kan worden verwijderd door inweken in een sopje.

Voorwaarde: de braadslede is uit de ovenruimte gehaald.

- Reinig de braadslede met heet afwasmiddel en een zachte borstel of vlotter.
- Reinig het deksel (indien aanwezig) met een zachte theedoek, warm water en afwasmiddel.

Tip: U kunt de braadslede en het deksel (indien aanwezig) ook in de vaatwasser reinigen. Onder bepaalde omstandigheden kunnen vlekken ontstaan op de bodem van de braadslede. De werking wordt echter niet nadelig beïnvloed.

Deur

De deur weegt ca. 9 kg.

De deur bestaat uit een open systeem met 3 glasplaten die deels een warmte-reflecterende coating hebben.

Als de oven in gebruik is, wordt extra lucht door de deur geleid, zodat de buitenste glasplaat koel blijft.

Ga als volgt te werk om de deurruiten te reinigen:

1. Deur uitbouwen
2. Deur uit elkaar halen
3. Deurvensters reinigen
4. Deur monteren

Reiniging en onderhoud

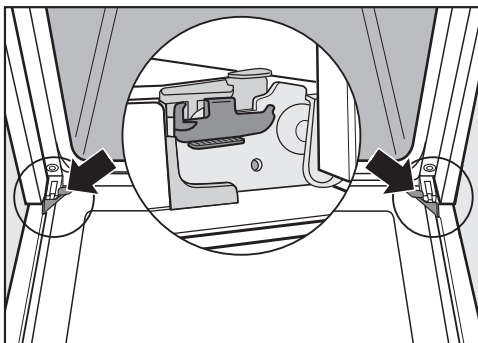
5. Deur inbouwen

Deur uitbouwen

 **Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.**

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich verbranden aan hete oppervlakken.

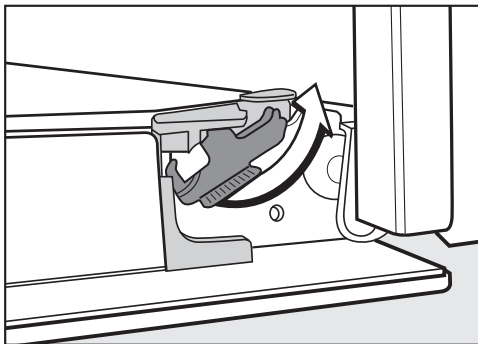
Laat de oven afkoelen voordat u de deur verwijdert.



De deur is door middel van houders verbonden met de deurscharnieren.

Voordat u de deur van deze houders kunt trekken, moet u eerst de vergrendelingsbeugels van de beide scharnieren ontgrendelen.

■ Open de deur helemaal.



■ Ontgrendel de beugels door deze tot aan de aanslag te draaien.

De oven raakt beschadigd als u de deur verkeerd verwijdert.

Trek de deur nooit in horizontale stand van de houders. De houders klappen dan tegen het apparaat.

Trek de deur nooit aan de handgreep van de houders. De greep zou kunnen afbreken.

■ Sluit de deur, totdat u weerstand voelt.

De deur weegt ca. 9 kg.



■ Pak de deur bij de zijkenen vast en trek de deur gelijkmatig schuin naar boven toe van de houders. Pas op dat de deur bij het verwijderen niet kantelt.

Deur uit elkaar halen

De deur bestaat uit een open systeem met 3 glasplaten die deels een warmte-reflecterende coating hebben.

Als de oven in gebruik is, wordt extra lucht door de deur geleid, zodat de buitenste glasplaat koel blijft.

Als in de ruimte tussen de glasplaten verontreinigingen neerslaan, kunt u de deur uit elkaar halen om de binnenkanten van de platen te reinigen.

Door krassen kan het glas van de deur beschadigd raken.

Gebruik voor de reiniging van de glasplaat dan ook geen schuurmiddelen, harde sponzen, harde borstels of metalen schrapers.

Volg bij de reiniging van de glasplaat ook de instructies die gelden voor het ovenfront.

Het oppervlak van de aluminium profielen wordt door ovenreinigers beschadigd.

Reinig deze onderdelen enkel met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.

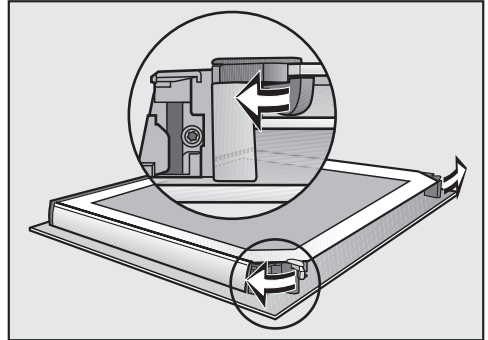
De glasplaat kan breken als hij valt. Bewaar de verwijderde glasplaat veilig.

 Kans op letsel door de dichtslaaende deur.

De deur kan dichtslaan als u deze in ingebouwde toestand uit elkaar haalt. Verwijder de deur altijd, voordat u deze uit elkaar haalt.

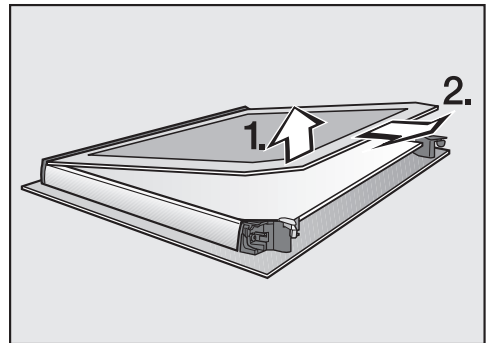
- Leg de deur met de buitenste glasplaat op een zachte ondergrond (bijvoorbeeld een theedoek). U voorkomt zo krassen.

Leg de deur zo dat de greep over de rand van de tafel ligt. De glasplaat ligt dan plat op de ondergrond en zal tijdens het reinigen niet breken.

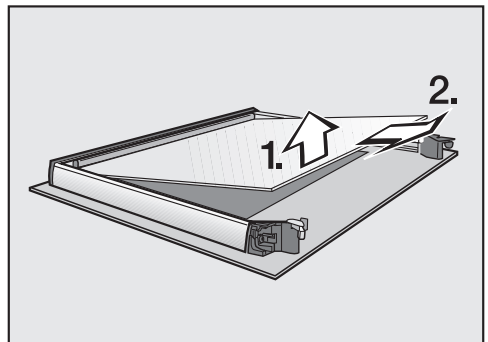


- Draai de vergrendelingen voor de glasplaten naar buiten.

Bouw de binnenste glasplaat van de deur uit:



- Til de binnenste glasplaat **iets** op en trek de glasplaat uit de kunststof lijst.

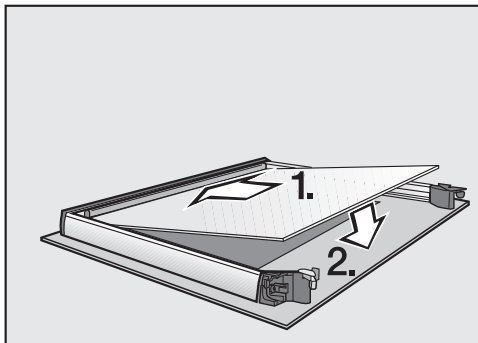


- Til de middelste glasplaat **iets** op en trek deze eruit.

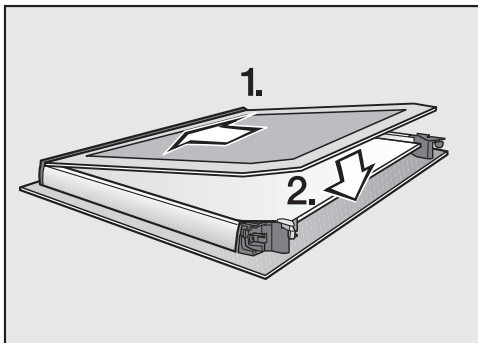
Reiniging en onderhoud

- Reinig de glasplaten en de andere delen met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schoon, vochtig microvezeldoekje.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

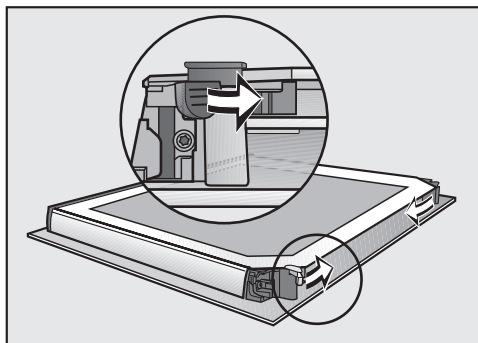
Zet de deur vervolgens weer zorgvuldig in elkaar:



- Plaats de middelste glasplaat zo terug dat het materiaalnummer leesbaar is (dus niet gespiegeld).



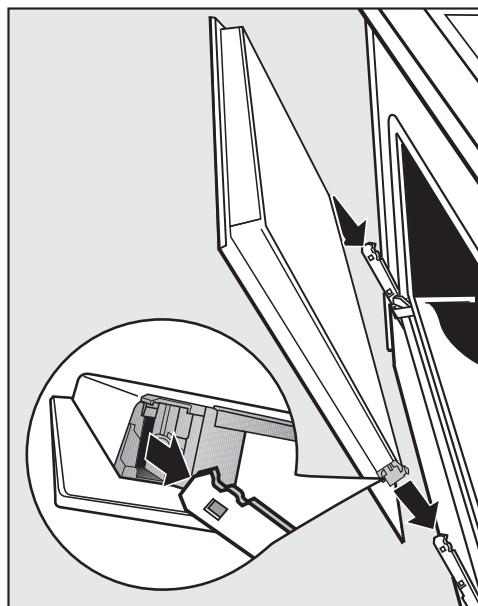
- Schuif de binnenste glasplaat, met de matte kant naar beneden wijzend, in de kunststof lijst en leg de glasplaat tussen de vergrendelingen.



- Draai de beide vergrendelingen voor de glasplaten naar binnen.

De deur is weer compleet.

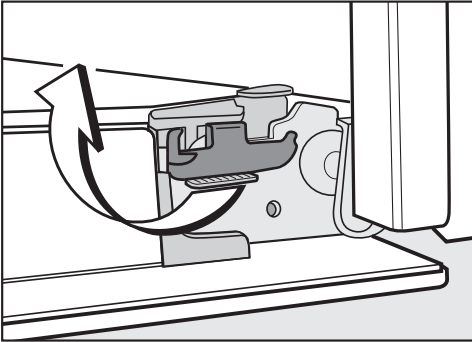
Deur inbouwen



- Pak de deur bij de zijkanen vast en plaats de deur op de houders van de scharnieren.
Pas op dat de deur niet kantelt.
- Open de deur helemaal.

Als u de beugels niet vergrendelt, kan de deur van de houders losraken en beschadigd raken.

Vergrendel de beugels altijd.



- Vergrendel de beugels door deze weer terug te draaien, tot aan de aanslag. Ze staan dan horizontaal.

Problemen oplossen

De meeste storingen en problemen kunt u zelf verhelpen. In veel gevallen kunt u tijd en kosten besparen, omdat u de Miele Service niet hoeft in te schakelen.

Ga naar www.miele.nl/support/customer-assistance voor meer informatie over hoe u fouten zelf kunt oplossen.



Meldingen in het display

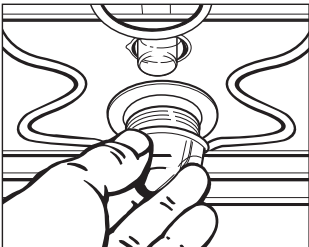
Probleem	Oorzaak en oplossing
Het display is donker.	De stroomvoorziening van de oven is niet in orde. ■ Controleer of de stekker van de oven in het stopcontact zit. ■ Controleer of de zekering van de elektrische installatie doorgeslagen is. Neem contact op met een electricien of met Miele.
De dagtijd is niet correct of CANC verschijnt in het display.	Er is een stroomstoring geweest. ■ Stel de dagtijd opnieuw in (zie hoofdstuk “Instellingen”). Ook tijden voor bereidingen moeten opnieuw worden ingevoerd.
In het display verschijnt onverwacht 0:00 . Tegelijk knippert het symbool  . U hoort eventueel ook een signaal.	De oven stond langer dan gebruikelijk aan. De veiligheidsuitschakeling is geactiveerd. ■ Zet de functieschakelaar op 0. U kunt de oven daarna meteen weer gebruiken.
F XX verschijnt in het display.	Een probleem dat u niet zelf kunt verhelpen. ■ Neem contact op met Miele.

Onverwacht gedrag

Probleem	Oorzaak en oplossing
U hoort geen geluidssignaal.	Het geluidssignaal is uitgeschakeld. ■ Schakel het geluidssignaal in (zie hoofdstuk “Instellingen”).

Probleem	Oorzaak en oplossing
De ovenruimte wordt niet heet.	De ingebruiknamebeveiliging <i>LOC</i> is ingeschakeld. ■ Schakel de ingebruiknamebeveiliging uit (zie hoofdstuk “Instellingen”).
	De demo-functie <i>DES</i> is ingeschakeld. ■ Schakel de demo-functie uit (zie hoofdstuk “Instellingen”).
	De stroomvoorziening van de oven is niet in orde. ■ Controleer of de zekering van de elektrische installatie geactiveerd is. Neem contact op met een elektricien of met Miele.
De oven is vanzelf uitgeschakeld.	Om energie te besparen wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld als het na het inschakelen of na afloop van een bereiding gedurende enige tijd niet wordt bediend. ■ Schakel de oven weer in.
U kunt de FlexiClip-geleiders slechts met moeite in- of uitschuiwen.	Er bevindt zich niet voldoende vet in de kogellagers van de FlexiClip-geleiders. ■ Vet de kogellagers in met speciaal vet van Miele. Alleen het speciale vet van Miele is afgestemd op de hoge temperaturen in de ovenruimte. Andere vetten kunnen verharsen tijdens het opwarmen, waardoor de FlexiClip-geleiders blijven plakken. Het speciale vet van Miele is verkrijgbaar via uw Miele vakhandelaar of bij Miele.

Problemen oplossen

Probleem	Oorzaak en oplossing
De bovenste ovenverlichting wordt niet ingeschakeld. 	De halogeenlamp is defect.  Verbrandingsgevaar! De verwarmingselementen moeten zijn uitgeschakeld. De ovenruimte moet zijn afgekoeld. ■ Koppel de oven los van het elektriciteitsnet. Trek hiervoor de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering van de elektrische installatie uit. ■ Draai de lampafdekking los (kwartslag naar links draaien). Trek de afdekking met de afdichtring naar beneden toe uit de behuizing. ■ Vervang de halogeenlamp (Osram 66725 AM/A, 230 V, 25 W, fitting G9). ■ Plaats de lampafdekking met de afdichtring terug en draai de afdekking weer vast (naar rechts draaien). ■ Sluit de oven weer aan op het elektriciteitsnet. U hebt de functie Eco-hetelucht  gekozen. In deze functie wordt de ovenverlichting niet ingeschakeld.

Onbevredigend resultaat

Probleem	Oorzaak en oplossing
Het gebak of de taart/cake is na de aangegeven bereidingstijd volgens de bereidingstabel nog niet gaar.	De gekozen temperatuur wijkt af van de temperatuur uit het recept. ■ Kies de temperatuur die in het recept staat. De gebruikte hoeveelheden wijken af van de hoeveelheden uit het recept. ■ Ga na of u het recept hebt gewijzigd. Als u bijvoorbeeld vocht of eieren toevoegt, wordt het deeg vochtiger, waardoor de bereidingstijd toeneemt.

Problemen oplossen

Probleem	Oorzaak en oplossing
Het gebak is niet overal gelijkmatig bruin.	De gekozen temperatuur of het niveau was niet goed. ■ Een zeker kleurverschil is normaal. Controleer bij zeer grote verschillen of u de juiste temperatuur en het juiste niveau hebt gekozen.
	Het materiaal of de kleur van de bakvorm is niet geschikt voor de gekozen functie. ■ Voor de functie Boven-/Onderwarmte  zijn lichte of blanke bakvormen minder geschikt. Gebruik matte, donkere bakvormen.
Op het katalytisch email bevinden zich roestkleurige vlekken.	Verontreinigingen van kruiden, suiker en dergelijke worden tijdens de katalytische reiniging niet verwijderd. ■ Verwijder de katalytisch geëmailleerde onderdelen en verwijder de vervuiling met warm water, afwasmiddel en een zachte borstel.

Ongewone geluiden

Probleem	Oorzaak en oplossing
Na de bereiding is een geluid te horen.	Om te voorkomen dat er vocht in de ovenruimte, op het bedieningspaneel of in de keukenkast neerslaat, blijft de ventilator na een bereiding nog enige tijd ingeschakeld. De ventilator wordt na een bepaalde tijd automatisch uitgeschakeld.

Service

Op www.miele.com/service vindt u informatie over hoe u zelf storingen kunt verhelpen en over Miele onderdelen.

Contact bij storingen

Voor storingen die u niet zelf kunt verhelpen, waarschuwt u uw Miele vakhandelaar of Miele.

Een bezoek van een technicus kunt u online op www.miele.com/service boeken.

De contactgegevens van de afdeling klantcontacten van Miele vindt u achteraan in dit document.

Miele heeft de typeaanduiding en het serienummer nodig (Fabr./SN/Nr.). Beide gegevens vindt u op het typeplaatje.

Deze informatie vindt u op het typeplaatje dat zich achter de deur op het frontgedeelte bevindt.

Garantie

De garantietermijn voor dit apparaat bedraagt 2 jaar.

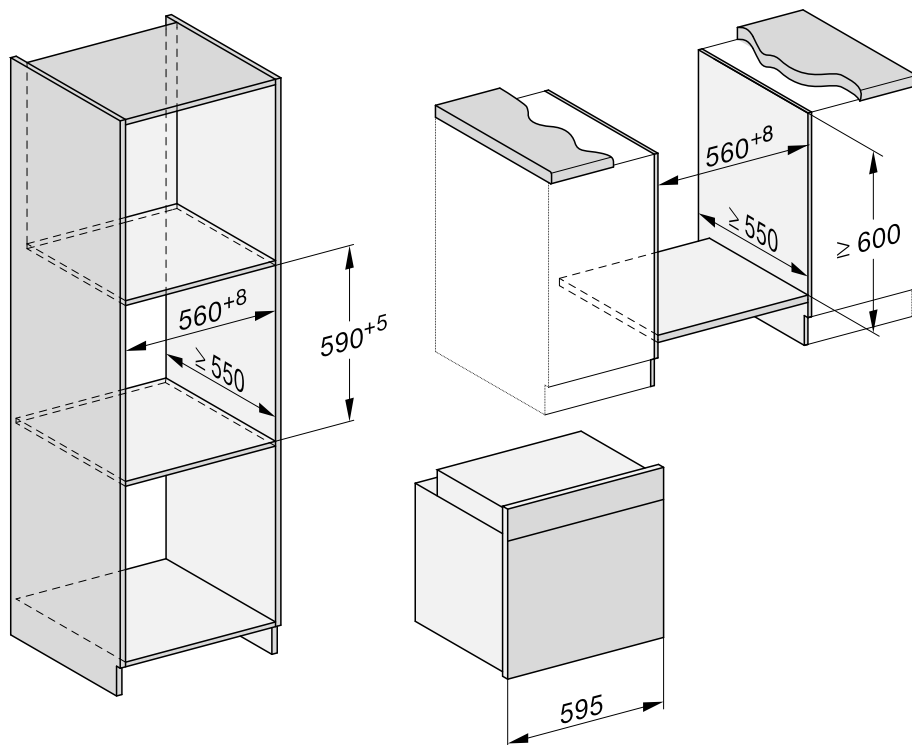
Voor meer informatie zie de bijgevoegde garantievoorwaarden.

Inbouwmaten

De afmetingen zijn in mm aangegeven.

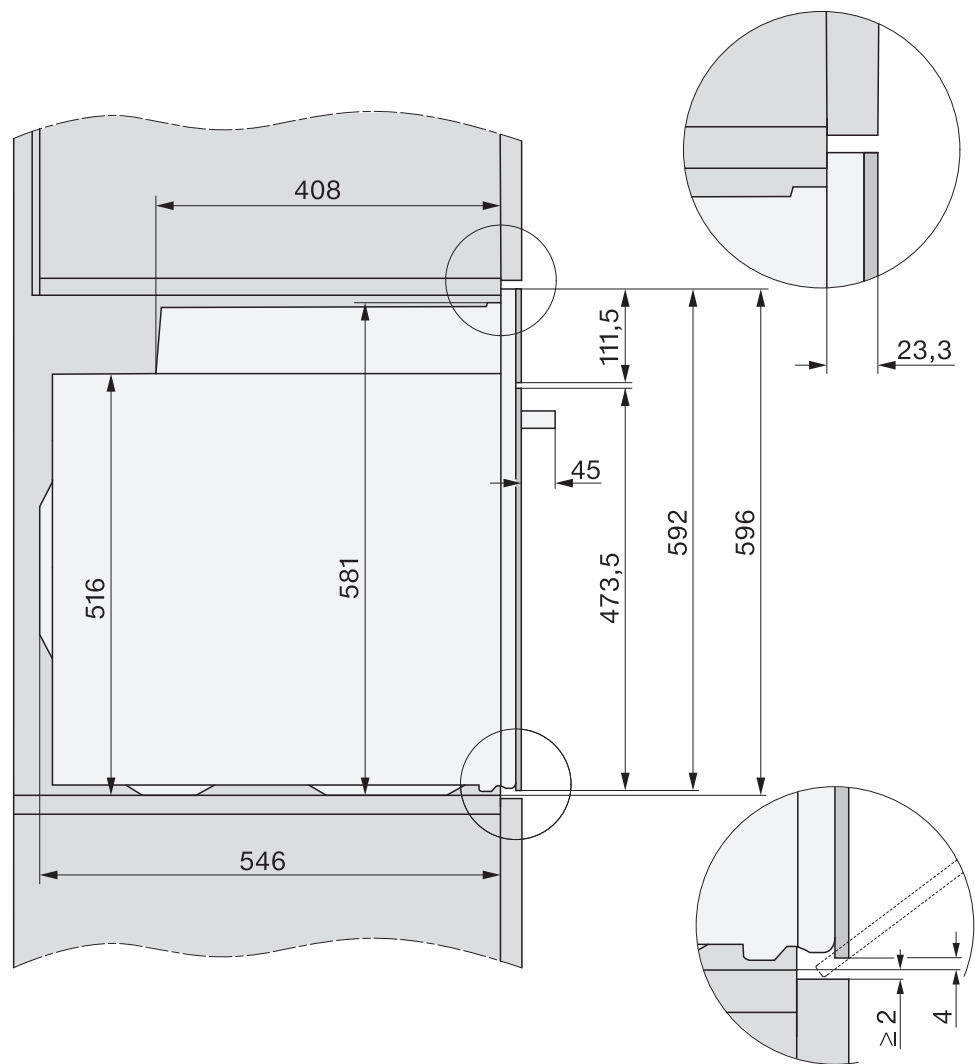
Inbouw in een boven- of onderkast

Als u de oven onder een kookplaat wilt inbouwen, let dan op de aanwijzingen voor het inbouwen van de kookplaat en op de inbouwhoogte van de kookplaat.

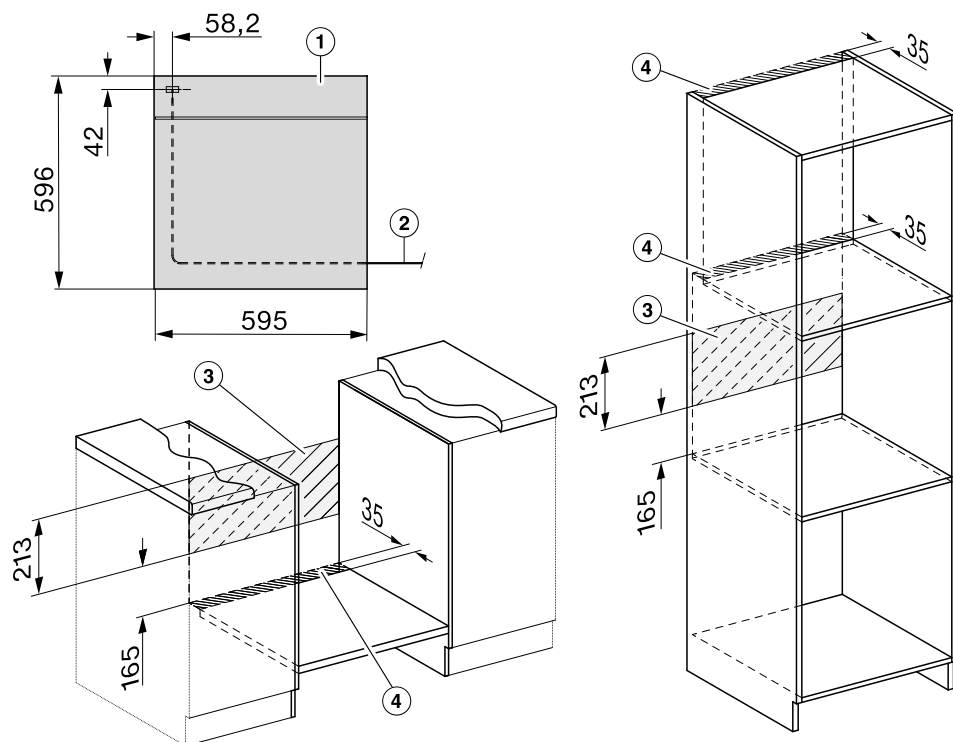


Installatie

Zijaanzicht H 24xx



Aansluitingen en ventilatie



- ① Vooraanzicht
- ② Lengte van de aansluitkabel = 1.500 mm
- ③ Geen aansluiting in dit gedeelte
- ④ Ventilatie-opening min. 150 cm²

Installatie

Oven inbouwen

Gebruik de oven alleen wanneer deze is ingebouwd. Alleen dan is veilig gebruik gegarandeerd.

Voor een correcte werking van de oven moet voldoende koellucht worden aangevoerd. Andere warmtebronnen (zoals een open haard) mogen de benodigde koellucht niet te veel verwarmen.

Let bij de inbouw beslist op het volgende:

De tussenbodem waarop de oven wordt geplaatst, mag niet op de wand aansluiten.

Monteer geen warmtewerende lijsten aan de zijwanden van de keukenkast.

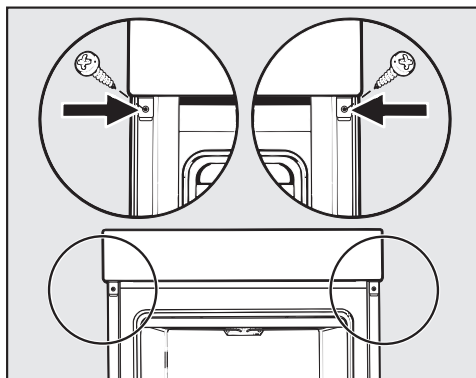
- Sluit de oven op het net aan.

De deur kan beschadigd raken als u de deurgreep gebruikt om de oven te dragen.

Gebruik voor het dragen de grepen aan de zijkant van de oven.

Het is zinvol om voor de inbouw de deur en de accessoires te verwijderen. De oven is dan lichter, wanneer u deze in de ombouwkast schuift, en u kunt niet per ongeluk de deurgreep gebruiken om de oven op te tillen.

- Schuif de oven in de ombouwkast en stel de oven af.
- Open de deur als u deze niet heeft verwijderd.



- Bevestig de oven met de meegeleverde schroeven aan de zijwanden van de ombouwkast.
- Installeer de deur opnieuw indien nodig.

Elektrische aansluiting



Gevaar voor verwondingen!

Door ondeskundig uitgevoerde installatie-, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden kan de gebruiker aanzienlijke risico's lopen waarvoor Miele niet aansprakelijk kan worden gesteld.

De aansluiting op het elektriciteitsnet mag uitsluitend uitgevoerd worden door een erkend elektricien die goed op de hoogte is van de voorschriften in uw land en de bijkomende voorschriften van de plaatselijke elektriciteitsleveranciers en die deze voorschriften zorgvuldig naleeft.

De elektrische installatie moet volgens de daarvoor geldende normen (zoals NEN 1010) zijn geïnstalleerd.

Aansluiting op een contactdoos (volgens NEN 1010) is aan te bevelen, aangezien dit eventuele werkzaamheden van een technicus vergemakkelijkt.

Als de gebruiker niet meer bij de contactdoos kan komen of als er sprake is van een **vaste aansluiting**, moet het apparaat via een schakelaar met alle polen van de netspanning kunnen worden losgekoppeld.

Werkschakelaars zijn schakelaars met een contactopening van minstens 3 mm. Geschikte schakelaars zijn zelfuitschakelaars, zekeringen en relais (EN 60335).

Voordat u het apparaat aansluit, dient u de **aansluitgegevens** (spanning en frequentie) op het typeplaatje te vergelijken met de waarden van het elektriciteitsnet. Het typeplaatje bevindt zich aan de voorkant bij de ovenruimte. De

waarden op het typeplaatje en de waarden van het elektriciteitsnet moeten overeenkomen.

Vermeld altijd de volgende gegevens als u contact opneemt met Miele:

- Typeaanduiding
- Serienummer
- Aansluitgegevens (netspanning/frequentie/maximale aansluitwaarde)

Als de aansluiting wordt veranderd of als de aansluitkabel vervangen wordt, moet een aansluitkabel van het type H 05 VV-F met een geschikte draaddoorsnede gebruikt worden.

Tijdelijk of doorlopend gebruik van een autonome of niet-netsynchrone energievoorziening (zoals microgrids, back-upsysteem) is mogelijk. Voorwaarde voor het gebruik is dat de energievoorziening voldoet aan de bepalingen van EN 50160 of een vergelijkbare standaard.

De veiligheidsvoorzieningen in de huisinstallatie en in dit Miele product moeten ook werken bij gebruik van een microgrid of bij een niet-netsynchrone energievoorziening. Indien nodig moeten ze door gelijkwaardige voorzieningen in de installatie worden vervangen.

Oven

De oven is voorzien van een 3-aderige kabel met stekker en is geschikt voor aansluiting op wisselstroom 230 V, 50 Hz.

Het apparaat moet met 16 A zijn beveiligd en worden aangesloten op een geaarde contactdoos die volgens de voorschriften is geïnstalleerd.

Maximale aansluitwaarde: zie typeplaatje.

Aanwijzingen voor keuringsinstituten

Testgerechten volgens EN 60350-1

Testgerechten (accessoires)		 [°C]	 ⁵ ⁶		 [min]
			+HFC	-HFC	
Small cakes (1 bakplaat ¹)		150	1 ⁷	2	30–40
		160 ⁴	2 ⁷	3	20–30
Small cakes (2 bakplaten ¹)		150 ⁴	1+3 ⁸	1+3	30–40
Splitsen (1 bakplaat ¹)		140	1	2	35–45
		160 ⁴	2	3	25–35
Splitsen (2 bakplaten ¹)		140	1+3 ⁸	1+3	40–50 ⁹
Appeltaart (bak- en braadrooster ¹ , springvorm ² , Ø 20 cm)		160	1	2	80–100
		180	–	1	75–95
Zacht biscuitdeeg (bak- en braadrooster ¹ , springvorm ² , Ø 26 cm)		180 ⁴	1	2	20–30
	 ³	150–170 ⁴	1	2	25–45
Toast (bak- en braadrooster ¹)		250	–	3	6–9
Burgers (bak- en braadrooster ¹ op niveau 4 en universele bakplaat ¹ op niveau 1)		280 ⁵	–	4	15–25 ¹⁰

 Functie,  Temperatuur,  ⁵ Niveau (+HFC: met FlexiClip-geleiders HFC 70-C/-HFC: zonder FlexiClip-geleiders HFC 70-C),  Bereidingstijd,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte,  Grill groot

- ¹ Gebruik alleen originele Miele onderdelen.
- ² Gebruik een matte, donkere springvorm.
Zet de springvorm in het midden op het bak- en braadrooster.
- ³ Kies in het algemeen de laagste temperatuur en controleer het gerecht na de kortere bereidingstijd.
- ⁴ Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ⁵ Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ⁶ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig).
- ⁷ Bouw slechts één paar FlexiClip-geleiders in als u over meerdere paren beschikt.
- ⁸ Plaats de FlexiClip-geleiders HFC 70-C (indien aanwezig) op het onderste niveau. Bouw slechts één paar FlexiClip-geleiders in als u over meerdere paren beschikt.
- ⁹ Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.
- ¹⁰ Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de bereidingstijd om.

Energie-efficiëntieklasse volgens EN 60350-1

De energie-efficiëntieklasse wordt volgens EN 60350-1 berekend.

Energie-efficiëntieklasse: A+

Neem de volgende opmerkingen in acht bij het uitvoeren van de meting:

- Voer de meting uit met de functie Eco-hetelucht .
- Tijdens de meting mogen zich alleen de voor de meting benodigde accessoires in de ovenruimte bevinden.
Laat geen andere accessoires in de ovenruimte achter, zoals FlexiClip-geleiders of katalytisch geëmailleerde onderdelen, zoals speciale zij- of bovenwanden.
- Een belangrijke voorwaarde voor de berekening van de energie-efficiëntieklasse is dat de deur tijdens de meting goed gesloten is.
Afhankelijk van de gebruikte meetelementen kan de afdichtfunctie van de deurdichting ongunstig worden beïnvloed. Dit kan gevolgen hebben voor het meetresultaat.
Dit probleem kan worden opgelost door tegen de deur te drukken. Daarvoor kunnen soms adequate technische hulpmiddelen nodig zijn. Dit probleem treedt niet op bij normaal gebruik.

Productkaart voor huishoudelijke bakovens

volgens gedelegeerde verordening (EU) Nr. 65/2014 en verordening (EU) Nr. 66/2014

MIELE	
Identificatie van het model	H 2455 B
Energie-efficiëntie-index/ovenruimte (EEI _{ovenruimte})	81,7
Energie-efficiëntieklasse/ovenruimte	
A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt)	A+
Energieverbruik per cyclus en ovenruimte in conventionele modus	1,05 kWh
Energieverbruik per cyclus en ovenruimte in hetelucht-modus	0,71 kWh
Aantal ovenruimten	1
Verwarmingsbronnen per ovenruimte	electric
Volume van de ovenruimte	76 l
Massa van het apparaat	42,0 kg

Technische gegevens

Verbruik in uitstand, dagtijdweergave uit	max. 0,3 W
Verbruik in uitstand, dagtijdweergave aan	max. 0,8 W
Tijd tot automatisch schakelen naar uitstand	20 Min

**Plan nu zelf een serviceafspraak via www.miele.nl.
Snel en gemakkelijk.**

Bezoek op **www.miele.nl** ook de Miele webshop voor een compleet overzicht van alle accessoires, toebehoren en reinigings- en onderhoudsproducten voor uw Miele apparaat.

U kunt ook bellen met onze afdeling Klantcontacten, bereikbaar via telefoonnummer (0347) 37 88 88.

**Miele Nederland B.V.
Postbus 166
4130 ED VIANEN
(0347) 37 88 88**

**Bezoek het Miele Experience Center:
De Limiet 2
4131 NR VIANEN**

nv Miele België
Z.5 Mollem 480
1730 Mollem (Asse)

Herstellingen aan huis en andere inlichtingen: 02/451.16.16 (Ma.-Vr. 8u-17u)

E-mail: contact@miele-support.be

Internet: www.miele.be

**Maak een afspraak in het Miele Experience Center
in Brussel, Mollem, Antwerpen of Hasselt**
<https://www.miele.be/nl/c/miele-belgie-200.htm>

Duitsland - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

H 2455 B

nl-NL, BE

M.-Nr. 12 495 850 / 03 / 002